中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四四一七一號（外埠航版一頁一大張）

蔣總統告知日本記者 中共視日爲敵人 日雖保持中立亦難免受威脅

【東京十日美聯社電】日本「共同社」星期一日說：中華民國蔣總統警告日本不要與中共擴大外交和貿易關係。該社引述蔣總統的話說：如果日本與中共建立外交關係，則等如與中華民國斷絕邦交。該社說蔣總統於星期六日在高雄接受日本記者訪問時，發出上述警告。蔣總統指出：日本是中共在亞洲的大敵，日本保持中立亦不能避免中共滲透的威脅。蔣總統又說：中共最怕日本，因爲日本保持其在亞洲的領導地位。又日本與中共是不能共存的。如果日本與中共建立外交關係，中共將會向日本索取巨大的賠款。此外，這事又會影響美、日安全條約，和琉球羣島的歸還日本。

【台北十日美聯社電】中華民國與日本的關係，似已發生嚴重危機。這個結論，可從中華民國人士，外國人士和蔣總統於星期六日所發表的聲明看出。蔣總統在高雄接受十六名日本記者的訪問時，指出中華民國與日本之間公開決裂的可能性。蔣總統指出，「吉田書簡」與中華民國和日本於一九五二年四月廿八日簽訂的和平條約有關連。星期一日政府新聞局公佈蔣總統於星期六日所發表聲明的全文。

【日本秋田十日時事社電】日本中共綜合貿易聯絡協議會與岡崎嘉平太，十日在此間接見記者，關於當前日中（共）貿易問題發表談話。岡崎說：日本經濟新聞駐北平記者被中共逮捕問題，現正通過日中備忘錄貿易辦事處的有關單位，調查實際情形。被捕的理由，可能不是由於反政府活動，而是因爲最近在中共的外國人，涉嫌間諜被捕者甚多，該記者可能是被傳訊作證。因此不必過份憂慮。岡崎又就中華民國蔣總統在高雄發表的廢除吉田書簡，即意味着日本與中華民國國交斷絕的談話表示說：就亞洲的將來來說，這是非常遺憾的。關於吉田書簡，政府首腦的態度在表面上仍無變化，但有人認爲吉田書簡是個人的信件，對政府沒有拘束力。

韋斯摩蘭認爲倘越戰不升級 美軍無法在越獲勝 指北越無意和談仍謀軍事勝利

【西貢十日美聯社電】駐南越境內美軍統帥四年之後，而離此返美的韋斯摩蘭將軍，於星期一日說：美軍實力較任何時期更爲強大，「但是如預期能迅速和輕易地擊敗由河內領導的敵人，則將是不現實的想法」。

韋斯摩蘭將軍是於他離此返華府，出任美國陸軍參謀長前夕，在一個告別記者招待會上說：「如果敵人認爲時間是有利他們的，則他們可以進行一個長時期的戰爭。」

他又說：他不能預料現時在巴黎進行的和談不知結果如何，但是從他以軍事指揮官的觀點看來，敵人似乎仍然是謀求一項敵人的軍事勝利。

韋斯摩蘭又說：「我認爲由於美國的政策不願把戰爭升級，亦不願把戰爭範圍擴大，因此無法在南越獲得典型的軍事勝利。」

他又說：敵軍自從今年初以來，經已損失了十一萬三千人，「敵人已沒有人力或物力，來大量補充這些損失」。韋斯摩蘭又說，雖則共軍仍然沿着經由寮國的「胡志明小徑」繼續大量滲透，但是河內政權並不能補充其在南越所受到的人力損失，而且自從去年仲夏以來，敵軍實力已表現大量削減。

當被記者詢及既然敵人繼續滲入，能否會獲得勝利呢？韋斯摩蘭答道：「我認爲戰爭升級至敵人改變政策的這種水平所須的代價是可能的」。

但是韋斯摩蘭將軍又說，目前河內的策略，似乎是增加對剛正初長成而基礎還未鞏固的西貢政治結構增加壓力，以圖在戰場獲得大勝，並維持對西貢施行壓力。韋斯摩蘭將軍於星期二啓程返美，他將把他的指揮權移交他的副手阿布蘭斯將軍。

疑兇施罕之父稱 羅拔被刺原因 由於出言不慎

【耶路撒冷十日合衆國際社電】被控開槍擊斃參議員羅拔甘迺迪的那個男子的父親，於星期日晚說：他現時相信這次暴舉，「是完全出於我的兒子的主動和獨由一個人執行的」。

對於那個年五十二歲的比沙拉施罕，那項聲明是一項完全的轉變。直至現時爲止，他曾力謂他的兒子曾「被人主使」進行這次暗殺行動的。

據那個老施罕告知各報記者說：「對於所發生的一切事情，羅拔甘迺迪是咎由自取的，他遭受被暗殺，是由於他的口舌招尤所致」。

他說：那個參議員「侮辱阿刺伯人已經夠了」。

有一個記者向其詢問，是否有任何人曾使到他改變其心意。

他答道：「是的。」最近由美國抵達此間的一個阿刺伯朋友，「曾向我說明一切事情」。

他說：他的兒子「以前被叙述爲「斯文和靜」的人，曾在一九四八年以色列與阿刺伯戰爭期間，曾受到「外傷」。這些外傷「曾使到其品性留有疤痕」。那個年青的施罕，在一九四八年以阿戰爭時還未足三歲。

【洛杉磯十日美聯社電】刺殺羅拔．甘迺迪的疑兇施罕被扣留後，下一項法律措施，將於三個星期後進行。高級主控官現正每日舉行會議，希望把該案的一切漏洞消除。

這是一宗謀殺案，疑兇年廿四歲，是約但移民，被控殺害「羅拔．甘迺迪」一個人。施罕將於六月廿八日在法院受審，雖則施罕當場被捕，又有許多証人，但是該案仍有許多未能答覆的問題。

警方仍未能找到那名黑髮「穿圓點花衫的女郎」。一名甘迺迪工作青年蘿蘭黛（二十歲）說：他看到一名女子走出國賓酒店，高呼「我們槍擊了他」。

同時，柏沙第納警察正在日夜守衛着施罕家人的住宅，但相信施罕家人不在住宅之內。警局除在洛杉磯監獄施行嚴格保安措施外，又全國限制與本案有關的人和公務員，對這案件所發表的言論。

以國官員稱 施罕之父親 可隨時赴美

【耶路撒冷十日路透社電】此間以色列官員今日說：行刺羅拔．甘迺迪疑兇施罕的父親，如果他希望的話，可隨意離開以色列佔領的約但區，前往美國。

老施罕（五十二歲）昨晚告記者說：「我必須協助我的兒子。我將會盡力證實他是無辜的。我相信他是無辜的。如果他真的槍殺羅拔．甘迺迪，就是環境使然」。

老施罕又說：羅拔．甘迺迪的言論，他「侮辱阿刺伯人已夠了」。

以色列官員說：如果老施罕希望前往美國，以色列將不會阻止。美國大使館人士說：大使館仍未接到老施罕申請護照簽證。

法黃金自由市價 超過四十四美元

【巴黎十日路透社電】黃金自由價格，今天升至最近巴黎金市歷史上的最高峰，一公斤庄的金條報價，已從星期五日的六千八百四十法郎，揚升至七千零五十五法郎。

依照目前的外滙兌換率折算，今天的金價合四十四點一二美元，使到自由市場價格與官價之間的差距，達到九點一二美元的最大距離。黃金經紀說：巴黎黃金價格的稍見升高，乃由法國最近實施外滙管制所致。

國際支付銀行年報稱 國際貨幣儲備 仍需黃金美元

【瑞士．巴塞爾十日路透社電】此間的國際支付銀行今天說：國際間打算設立一種貨幣儲備新工具（名爲「紙黃金」）的事宜，雖已獲致進展，在今後若干時間，黃金和美元將仍爲貨幣儲備的主要工具。

該行於其常年報告中說：「以特別提款權（即「紙黃金」）作爲儲備工具的提議，其前途大無把握，由於特別提款權可在甚麼時候樹立，可在甚麼條件之下樹立，以及可在提款多少之下樹立的問題有其困難，因此，其在世界貨幣制度中未來的重要性，如今尚不能夠衡定。」

上述報告中說：要使特別提款權成爲國際貨幣儲備的主要工具，國家，必須改變素來態度，在政治上加強團結，及在調整國外收支過程上比過去，確能提高合作程度。

報告中說：「當世各主要國家對黃金未來的角色未能達成協議，致使情形更見複雜」。

國際支付銀行總裁爲荷蘭國家銀行的要員西斯特拉教授，他今天在一次的全體常年會議中，讚揚說：談判樹立特別提款權的工作完成，是一項「顯著成就」。但是，西氏說：「在國際貨幣制度中，黃金仍將飾演十分重要的角色多年」。

【瑞士巴塞爾十日路透社電】紐約聯邦準備銀行總裁海伊斯今日在此間稱：美國的黃金政策如有任何改變，都將是不幸的。他說：「我們對國際貨幣黃金會與全世界各友邦的全部黃金義務，必須予以維持」。

海伊斯在一篇向此間「瑞美協會」及瑞士「美國商會」會議發表的演詞內稱：「本人堅決拒絕足以使價格提高的建議」。他說：大舉提高金價或每年作輕微之變更的建議，都不能解決任何事情。

日本外相表示 中共拘記者事 須要採取對策

【東京十日時事社電】日外相三木武夫九日在松江市接見記者時表示，北平發生日本記者被捕的不幸事件，需要早日採取對策，不致使對今後日中（共）兩國關係有惡劣影響，最重要的是兩國相互尊重，採取節制的態度。

三木外相說，自法國政局發生變化，巴黎和談開始舉行後，國際情勢已進入轉變期，日本亦應適應時勢，在安定的基礎上推行合於實際的政治。

暑假台灣遊覽團 節目精彩．與衆不同 享受豪華．收費特廉
超級豪華組 九天環島遊
出發日期：六月十七日 六月廿六日 七月十七日 七月廿二日 七月廿六日 八月四日 八月十二日 八月廿三日
特價優待 請早報名 以免向隅
日本台灣聯遊團H.K.$3450 出發日期：七月十六日 八月十七日
暑假日本遊覽團 H.K.$2450 超級豪華組 八天遊覽H.K.$2700七月廿三日出發（只限12位）
七天遊覽：六月廿日 七月十六日 八月十七日出發 九天遊覽H.K.$2950八月二日出發
六月十七日截止報名
康福旅運社主辦
總社：香港德輔道中萬宜大廈622室 電話：233479 222568 231742
分社：九龍尖沙咀遠東大廈（國賓酒店側） 電話：677491 677668 677247

加拿大織造廠 美國酒店等 均來信委托歐亞非公司在港招請各種員工數字高達200多名
歐亞非公司經辦第35批移民啓程
歐亞非公司自營業以來除在港九分設寫字樓四間分別展開工作外美國加拿大及星馬泰等各國均有歐亞非公司設立聯絡最近該公司以信譽得到各方重視因而外國僱主紛紛寄來招請員工定單源源而來最近美國（RIO HOTEL）酒店來信要請各種員工125名加拿大（BOC LTD）織造廠來信要請各種員工50名仍需要造衣廠裁樓縫紉男女技工和私人僱主要請男女傭人管家等等
以上統計共二百多名此類定單信件存該公司歡迎應徵者隨時參閱 該公司在港九分設寫字樓共有四間業經指定位於九龍旺角廣創興銀行大廈四樓四一五室（電梯按8字）爲海外工作部因該大廈五樓以下是豪華商業寫字樓六部電梯均可直達十分方便近日來渴望前往海外就業人士及各類移民申請均紛紛湧到該公司海外工作部詢問及委托辦理
該公司經辦的第35批移民業於本月二日啓程往美洲就業該公司成功效率有實際根據起見請各界人士參閱下列圖片
上圖爲已經歐亞非公司接受委託而成功的各界人士——第35批移民者起機前攝
下圖爲美國RIO HOTEL酒店一角該酒店現委托歐亞非公司在港大量招請員工 （廣告）

HK$1150 台灣九天豪華遊覽
六月八日 六月廿二日 七月六日 七月廿日 八月三日 八月十七日 八月卅一日 九月十四日 九月廿五日 十月二日
住台北中泰賓館，食各省家鄉味 欣賞中央豪華天仁等五晚夜總會 精彩表演，遍遊台灣名勝，往返豪華噴射客機，最低收費，豪華享受
HK$2380 星馬泰十天遊覽 八月七日．九月四日
依期出發．名額有限．請即報名
國聯旅遊社 電話：K675360 K676498
地址：九龍尖沙咀北京道69號邦來商業大廈1101室

平樓 界限街大樓 二萬餘元

先付三成 即可入伙
面積四正、好樓房、光線足、管理完善、治安好
大隆 建築置業有限公司 電話：221563、221564

奇馨禮餅專家（正店）十四週年紀念暨旺角上海街分店開業誌慶
大贈送最後今天
本號出品買一送一（祇在正店贈送）
誠意接受批評 務求精益求精
奇馨禮餅專家謹啓
正店：九龍青山道三三二號 電話八六四四三五
旺角分店：上海街六五七號 電話八一四〇三一
紅磡分店：山谷道十號 電話六五一三二八

九龍三育中英文中學招生
班級：中文部：幼稚園、小學、中學 英文部：F.1，F.2
考期：六月十六日（星期日）上午九時起
校址：九龍界限街五十二號（電話八一二五零一）
校長 羅慶蘇

星馬泰十一天十二天遊覽團
△主辦▽ 益僑旅運社（香港，吉隆坡，星加坡，曼谷）有限公司
出發日期 七月卅日、八月七日
九龍彌敦道241號金業商業大廈905室 電話：676823、669209

蘇浙公學商科夜校 代辦倫敦「必文」（PITMAN）考試
科目：初、中、高級簿記；初、中、高級打字；中、高級會話；速記（速度每分鐘五十字起）
報名：每週一至週六上午九時至十二時半；晚間六時半至九時（星期日例假除外）六月十四日截止，隨帶二吋半身照片二張，考試費十二元。
考試：八月四日（星期日）上午九時半起，在北角清華街蘇浙公學內。
蘇浙公學英文商業專修科夜校招收新生，即日起每日上午九時至十二時半，晚間六時半至九時報名，六月二十九日考試，簡章備索。

風濕 梁漢衡
風濕筋骨專家

不用開刀 腸氣專一
北京中醫師 金寶

全套電子自動機 工廠
總店：大道中（中華百貨公司對面）
支店：希慎道．銅鑼灣大丸對面
支店：加拿芬道．海運大廈．旺角
總廠：北角英皇道東祥工廠大廈

毋須躭誤時間
我們的業務是專門辦理
商行及社團註冊爲有限公司 手續便捷
本公司並代辦海外商行在香港註冊及本港商行在海外註冊事務，及買入和賣出已成立之有限公司。並備有現成之有限公司以便急需者運用紙需廿四小時內辦理註冊完成收費港幣八百五十元。
遠東商行註冊有限公司
香港大道中卅五號商業大廈九〇三室
電話：246441 246442（說明書函索即寄）

印尼急証 穩妥安當 絕對保証
請即與 環通旅運社 接洽
地址：香港德輔道中15?號環球大廈一三四室
電話：二四八七七二．二四八七七三

赴英升學者注意！
一、本社學生服務部，隨時接受辦理赴英及各國升學一切事宜。
二、本社代英國名學府暨各大學院規劃，專業學院在港招生。
三、本社發售學生廉價機票，代運送不隨身行李。
（印備升學留學資料小冊，免費歡迎索閱）
普通旅運社啓
總社：香港德輔道中嘉華銀行大廈七〇一室
電話：四四四九七九、四五二九八、四三七一五三
（星期六下午照常辦公）

太平洋旅遊中心主辦
十日環島遊，特別好享受 出發：七月廿五日
一千元環島旅遊 住泛亞飯店，七重天賞歌 出發：七月七日

拍賣信義石礦有限公司（在清盤中）之機器用具臨時建築物產品廣告
槐勿拍賣行啓

REFRIGERATORS
皇牌雪櫃

特價介紹
五呎標準型 $580
五呎半豪華型 $725
六呎半豪華型 $840
八呎豪華型 $920
分期付款 免收利息
1968年最新出品配合新技術製作，皇牌優點與別不同，敬請駕臨參觀比較
總代理 永勝商行有限公司
在士丹利街卅一號 電話H-781616 781881
各電器行暨百貨公司均有代售

耳聾機 新式小腸氣帶
函授英文 P.O.BOX
遺失啓事 一九六八年六月十一日
刊登廣告 請電 七三零七七 接洽
萬方旅運貿易公司 暑期遊台灣 出發 6月25日 日期 7月15日

英澳紐等五國會議 商星馬防衛問題

拉曼主張星馬英基地五國共管

【吉隆坡十日路透社電】大馬總理拉曼今天對英國說，大馬將不會逃避防衛東南亞的延續責任。同時，拉曼又說：在英國經濟發生困難時，而期望英國人民繼續動用大筆金錢，來維持外國基地，將是不公平的。他認為：英國於一九七一年將英軍撤出完成之前，在大馬和星洲所使用的基地，應該移交該區五個防衛國共同管理。

拉曼主持由大馬、星洲、英國、澳洲和紐西蘭五國秘密舉行的高階層部長級會議。他們列正研究英國於未來三年內，逐漸撤出三萬名英軍這項決定所牽涉的問題。

【吉隆坡十日路透社電】馬來西亞總理拉曼今日主持英聯邦五國防會議，討論英國撤出遠東這事所牽連的關係。來自英國、馬來西亞、星加坡、澳洲、紐西蘭的十位高級部長和五十位軍事、財政顧問，出席為期兩天的秘密會議。拉曼本人將不出席會議，焦點將集中於英國國防部長希利身上，各人都等待他發表關於英國撤軍的時間和將來計劃的聲明。隨同希利前來的，是聯邦大臣謝巴。英方要求英國放棄改變撤軍的最後日期，但預料在分期撤軍方面，將採取彈性的態度。

【吉隆坡十日路透社電】英軍能否順利退出亞洲，端視星馬之間能否把緊張氣氛平息。當英國、澳洲、紐西蘭、大馬和星洲，今天在此間舉行會談，商討如何填補三萬英軍撤走後所留下的「缺口」時，上述這點就是今天會談的重大發現。參加會議的人士說，歷時兩天的會議，於今天開幕後，英、澳、紐三國曾表示，他們將給予大馬和星洲一切可能的援助，但是不表示介入由五國共同管理基地和設備這事。據悉：英國首席代表國防部長希利說，英國政府已準備把過去一百多年來在東南亞區所建立的大部份昂貴設備，免費留下。但是，他又極力強調說，最主要的就是星馬兩國在保衛這些設備方面，要充分合作。這點顯然獲得澳、紐兩國的支持。

英軍在將來撤離後 星馬陷入軍事眞空

並對星加坡經濟予嚴重影響

【吉隆坡十日合衆國際社電】英國與他的亞洲聯邦盟國，今天在馬來西亞首都會議，會談主題是如何填補越南背後的防衛漏洞。英國、澳洲、紐西蘭、馬來西亞和星加坡的國防部長，在會議上將討論英國到一九七一年底，全部撤退其軍事力量後，用甚麼方法使到馬來西亞和星加坡的防衛能得保障。

據美國一些官員預測，假如美國不能阻遏越南共產主義擴張，馬來西亞與星加坡，必將淪爲第三與第四個遭共黨蠶蝕的國家。逾一百年來，馬來西亞與這個細小半島的星加坡，都是唇齒相依的，一向接受英國之防衛，英國承担這個責任的理由，第一當然是爲了維持其殖民地利益，然後才是防衛這些新獨立的國家。但自英國政府本年初宣佈撤兵之決定後，星、馬即要負担大部份的防衛責任。英國現時必須實現節約，以改善其國內經濟情況，以及恢復國外對英鎊之信心，所以逼不得已，下定決心，到一九七一年底，便將駐紮於星、馬的三萬餘軍事人員全部撤回。如此一來，勢將在這個地區留下一個眞空現象，而這個問題也引起世界性複雜問題。如：英國撤出所帶來的經濟問題，是否會增加共黨對星、馬顛覆的機會，特別是星加坡的情形更加嚴重，對英國軍事人員在該地的消費，估計佔這個國家總收入的百分之二十。而目前失業問題卻極爲嚴重，估計英軍撤出後，有數萬人將發生生活問題。另一個問題是，共黨是否恢復其一九四八年至一九六〇年，在馬來西亞森林所進行的游擊戰，無法加以預料的。因爲目前仍有部份游擊隊藏匿於森林間，馬來西亞政府最近透露，游擊隊的「死硬派」之力量，仍在增加中。

據英國方面消息稱，星、馬政府就英國撤退後，將會帶來什麼後果，特別是假如共黨恢復滲透活動等問題，將要求另一個國家承担。英國既已聲明，不能進一步承擔蘇彝士以東的軍事責任。星、馬兩國則必須靠自己了。目前不論馬來西亞或星加坡，都不願跟英國簽訂防衛協約，因爲恐怕一旦跟英國發生防衛關係後，會挑撥起中共之反應。不過星、馬政府並非不明白，他們若與澳、紐簽訂防衛協定下，即是間接得到英國保護。

行刺金博士疑兇占士雷 倫敦法庭首次提堂 押候下週二再審訊

抵英辦理引渡的美官員往旁聽

【倫敦十日路透社電】謀殺金牧師的疑兇，今日在倫敦一法庭提堂兩分鐘，其後還押至六月十八日止。在倫敦弓街地方法庭旁聽占士雷（又名雷蒙史尼德）提堂的人甚衆，坐無虛席。他係因蘇格蘭場、美國聯邦調查局與加拿大騎警，進行國際性合作，而於上星期六在倫敦機場被捕。占士雷身穿灰色外衣，法官問他有沒有話說時，他毫無反應。他係被控持有一張偽造護照，一支點三八口徑之手槍及五發子彈。美國助理檢察總長文遜，曾在法庭一隅內坐在木椅上旁觀提堂過程。他拒絕發表任何有關引渡程序的談話。

占士雷因與金牧師於四月十四日遇刺案有關，而在田納西州被追緝。他並因被美國聯邦控以合謀剝奪金牧師之公民權利罪名而被追緝。占士雷在提堂數分鐘後，即被帶離法庭。他係乘搭一輛警車離去。

【倫敦十日合衆國際社電】英國司法部一個高級官員，於星期日抵達此間，俾加速進行引渡行刺金博士疑兇占士雷返美的手續。來自里斯本的一項消息說：占士雷去月曾在里斯本，他在夜總會消遣了一個晚上，他在那裏好像一個孤單的遊客一樣。

助理總檢察長文遜，在占士雷在倫敦機場被捕之後廿四小時，由華盛頓飛來此間。

據國際警察組織葡萄牙組長巴高露說：占士雷於五月八日在倫敦抵達里斯本，並在九天之後離開里斯本，飛返倫敦。

金博士是於四月四日在田納西州曼菲斯城，被一個狙擊者開槍將其擊斃的。

據政府當局說：占士雷（現年四十歲）是以藍魯蕭治史利特名字，持有一張偽造加拿大護照進入英國的。

將在美境內建立黑人國

三名黑人在非洲揚言 其中一人是在中共匿居留

【坦桑尼亞九日路透社電】美國黑人三名（其中一人以中國大陸爲寄居地）今天說：他們計劃在此間會商，以擬訂計劃，在美國境內建立一個名叫「新非洲共和國」的黑人國家。

他們在此間招待記者說：建立這個黑人共和國的建議，最先是在上月於芝加哥舉行的「黑權會議」上提出來的。

這三名美國黑人爲威廉斯、亨利和艾納里。威廉斯於幾星期前從北平來此，跟記者見面時，被介紹爲「新非洲共和國」的總統，亨利和艾納里則分別被介紹爲該共和國的「副總統」和「新聞部長」。

亨、艾兩人說：威廉斯目前不能返回美國，因爲他被美當局「揑造罪名控以刑事罪」，最後則會以「流亡自由戰士」的身份回去。

亨、艾兩人說：他們之所以前來三蘭港，爲了要向威廉斯報告美國黑人所作努力的進展，並且要爲威廉斯返美之事預作佈置。

詢以黑人可以在美國甚麼地方控奪政權並且有效地維持黑人擬建的政府，艾納里說：他們把希望寄托於美國南部各州爲數衆多的黑人。

威、亨、艾三人在三蘭港的新非洲酒店裡舉行記者招待會，以坦桑尼亞爲基地的「非洲解放運動組織」，有數名代表到場。

芝加哥一約但商人 被黑人槍殺

可能是爲羅拔復仇

【芝加哥九日路透社電】警察已於今天進行一項全芝加哥市的搜索行動，以緝拿殺害一名約但裔雜貨商的兇手。該約但裔雜貨商，於昨晚深夜在他的雜貨店內，被人用槍擊斃，這可能是爲遇刺的羅拔．甘迺迪參議員復仇。

該名約但人是雷因，五十五歲，九名兒女之父。他在俯身在一個盛載蔬菜的大木箱上面時，一名黑人靜悄悄不動聲息地，踱行到他的後面，拔出一支手槍，把槍口對準雷因的頭部，然後連發兩槍，就把雷因擊斃。

目擊者說：該名黑人兇手，是與另一名黑人乘車至芝加哥南面的該間雜貨店。駕車的黑人在外等候，而那持槍的黑人就行入店內。兇手在槍殺雷因後，就從店內行出，進入車內然後駕車疾駛而去。

據悉：雷因是一名於五年前進入美國的約但移民。他到芝加哥時，爲一名牙師領班，一直至兩個月前，他與他的姪子耶巴，合資購入該間雜貨店爲止。

【洛杉磯九日路透社電】挺身前來說明她們可能是在羅拔．甘迺迪被槍殺時，被人看見那個「圓點花衫」女郎的所有三個女人，在盤問後經被警察釋放。

今天，那個第一次報導看見那個女郎，由現場奔跑大叫「我們打死了甘迺迪」的桑狄瑟蘭他小姐（年二十歲）說：她不能夠証實年十九歲的希提福爾說她所看見的那個女郎，就是她。希提福爾小姐說：她曾帶上一條頸巾，在該酒店大堂聽到槍聲時，她從樓梯上走了出來，但她否認大叫「我們殺死了甘迺迪」。其他被盤問的兩個女子，亦經已獲釋。

戴高樂黨部 被人投炸彈

【巴黎十日合衆國際社電】法國進入普選鬥爭之際，戴高樂黨（第五共和）的兩間黨部，今日早晨分別被人投入炸彈。這是萬洛托夫爲尾聲的競選鬥爭下初次發生的暴力事件。競選鬥爭，與戴高樂總統之「第五共和」的命運悠關。法國二千八百萬選民，將於六月廿三日進行第二次投票，而於六月三十日再進行決定性投票，以選出一個新的國民議會。兩枚炸彈均引起若干損失，但沒有人受傷。地中海岸上的尼斯市方面，不明人士曾擅進一個右翼學生組織的辦公室，進行搶掠。警方宣佈，大約二百名備有單車迪、小彈弓和刀子的青年人，於今晨在巴黎以西二十五哩夫林斯「雷諾車廠」附近被捕。夫林斯市是上星期五警察與據稱自命「革命分子」的學生激烈衝突之地點。政府現正力謀罷工工人於選舉前全部復工。

匿堤岸越共被肅清 區內半數房屋被毀

西貢郊外共軍續以火箭襲市區

【西貢十日合衆國際社電】南越政府軍今日肅清越共在西貢的最後一個據點。但是，在西貢以外的共軍，則連續第十晚以火箭襲擊西貢，造成八死卅三傷。

軍事發言人說：共黨在西貢華人區堤岸的頑抗，最後一批越共卅四人，已於星期日崩潰。南越突擊隊和西貢警察，今日衝進該六幢建築物的地區。共黨曾佔據該區九天。

是早較後時，政府軍俘虜了另外五名越共。宣佈該區已安全。該區的居民可回家看看有無未被破壞的東西。許多居民回家觀看，但是一無所獲，因爲該區最低限度有百分之五十全毀，其他也受到嚴重破壞。

該區仍有狙擊發生。但是戰地警察總監阮文俠（譯音）說：該區僅少越共存在。他說：「在該區搜查追找到越共，他們躲藏地點太多。」

今日較早時，西貢外面的共軍炮手，向西貢市區發射一百廿二公厘口徑火箭十四發，擊毀了西貢西北部六幢房屋。該地是人口稠密區，所有傷者都是平民。自五月卅一日共軍在晚黃恢復火箭襲擊西貢以來，共有五十九人被擊斃，一百八十四人受傷。

美始終想與北越 和談採秘密方式

【巴黎十日合衆國際社電】據消息可靠人士說：美國計劃正規的呼籲北越舉行秘密談判，來停止宣傳和互相爭辯。該方面人士說：哈里曼將會在即將舉行的會議中，向春水提出這個建議。該方面人士說：美方在上星期三的會議之後決定會談應盡快從宣傳和爭辯。較此的聲明不向記者們披露，參加的代表亦要比與會的爲少。昨日北越人士不肯說北越代表團將準備進行秘密談判與否。北越代表團昨日在其下榻的郊外別墅中商議。

有利於韓福瑞競選 羅拔甘迺迪遇刺喪生

如與愛德華搭檔將獲更多票數

【紐約十日美聯社電】紐約時報在就美國各州民主黨內，對角逐該黨總統候選人提名者所予支持的情形，逐州加以觀察之後，而於本星期一報導：現任美國副總統的韓福瑞，如今似乎穩可贏得民主黨總統候選人提名，因爲在羅拔．甘迺迪死後，尚未決定另行支持何人角逐上述提名，而將出席民主黨全國代表大會的州代表，大部分將會支持韓氏。

「紐約時報」的觀察顯示，前曾矢言支持羅拔．甘迺迪，或有支持的州代表，韓氏贏得其中四百多人支持。該報說，角逐民主黨總統候選人提名的另一人麥卡錫，則僅會獲原本支持羅拔．甘迺迪的州代表七十五人支持。

該報估計，民主黨今年八月在芝加哥召開全國代表大會時，韓福瑞欲獲選人提名，必須取得與會代表一千三百十二人支持，現在，韓福瑞可能已經獲得一千多票數，麥卡錫所能獲得的，估計不及四百五十票。

因此，出席該黨全國代表大會的待決票，約有六百票。「紐約時報」說，現有跡象顯示，如果韓福瑞表示願以美國國會參議員愛德華．甘迺迪作爲競選搭檔，分別競選正副總統，在民主黨全國代表大會中支持韓氏的票數，可能再會增加。

【紐約九日美聯社電】美前副總統尼克遜的發言人星期日稱，尼氏尚未決定，何時才恢復其競選活動。

他說，原定於星期一的加州之行，現決定暫停。參議員羅拔．甘迺迪遇刺之後，尼氏即取銷所有競選演講。

社論 由羅拔之死論美國的「恥辱」

羅拔．甘迺迪被刺身死時，紐約電視上曾歷時甚久的播映出英文「恥辱」一字。紐約電視此舉的意思何在，雖然未加說明，但人們可以理解，這「恥辱」一字是含有譏責、反對和無限悲傷之意，或者可以說：這種政治兇殺事件一再出現於美國，不管原因爲何，都是美國人的莫大恥辱。這種解釋，我們相信與紐約電視台播映這個「恥辱」一字的動機，決不會相差得太遠。

任何政治謀殺都是一種惡劣的風氣，也是一個國家社會混亂的現象；不管被謀殺的是甚麼人，我們都不會認爲這種手段是「必要」的，更不是一個民主法治的國家所應發生的。但是我們也可以理解，那些不顧法律後果而執行謀殺的人，他既事前選定一個目標，而又等待適當機會來下手，則在這謀殺者和被殺者之間，如果不是懷有不共戴天的公仇，也必在私人之間存有刻骨難忘的仇恨，是即這個被殺者之不會「與人無忤，與世無爭」，這是多少可以肯定的了。

這次謀殺羅拔．甘迺迪而被當場逮捕的疑兇，據說是一個約但國移民，照美國報界的推測，在最近羅拔一次演說中，曾經主張美國軍援以色列，觸怒了阿剌伯國家，可能是他招致殺身之禍的關鍵點。自從這種推測傳出後，阿剌伯有三個國家的駐美大使便紛紛接到極端分子的恫嚇，說要對他們作以牙還牙的報復。爲了這事，美國政府祇好加派人員，保護這些大使館。現據來自耶路撒冷的合衆國際社報道，被控開槍擊斃羅拔那個男子的父親比沙拉瑞罕，在前天舉行記者招待會時表示說：他現時相信這次襲擊「是完全出於我的兒子的主動和獨自一個人執行的」。他又告知各報記者稱：「對於所發生的一切事情，羅拔．甘迺迪是咎由自取的，他這次的被暗殺，是由於他的口舌招尤所致。」他說：那個參議員，「侮辱阿剌伯人已經夠了」。這是說，羅拔的被殺，與他侮辱阿剌伯人是有關的。

又與此同時，一名在五年前進入美國成爲美籍公民的約但商人，當在他的芝加哥雜貨店中整理貨物時，突被一名黑人不動聲色的走到他的後面，拔出手槍，對他頭部連發兩槍，把他擊斃，然後走出店外，乘坐另一黑人伴駛等候的汽車，從容而去。這宗由羅拔死事引起的連環性血案，是否意味美國將會發生種族性的「排阿事件」，我們暫時不擬加以忖測，但以美國謀殺血案的有如家常便飯，這使我們想起紐約電視上所播映出的「恥辱」字幕。今天的美國人，不管他們過的是甚麼生活，總是無法洗脫這種「恥辱」了。

對於那個已經長眠地下的羅拔．甘迺迪，我們本來不應再置一詞，但羅拔本人的遭遇，却可作爲美國某些無知政客的殷鑑。記得羅拔出馬競選時，曾在某一州中受到羣衆斥罵，被人高叫「滾回你的動物園裏去」，羅拔出身於美國有數的富貴家庭，又是哈佛大學的法學士，爲甚麼還會被人看作是「動物園」中的「禽獸」呢？唯一可以解釋的理由，就是羅拔那種愚而自用的政治主張，不僅開罪了許多友邦國家，就是具有正義感的美國人民，也看不順眼。假如羅拔祇是一個國會參議員，人們還會說他無知，不予深究，無奈羅拔不知藏拙，硬要出來選總統，這在人們看來，就不能沒有「茍此人得志，天下蒼生將無噍類」的警惕。足見羅拔口舌招尤的終於召致殺身之禍，事雖可悲而實不偶然。

在此我們還應指出，羅拔被殺雖然是「甘家」莫大的悲劇，但如果人們看看越南，今天西貢有數逾十萬難民無家可歸，甚或死於越共的炮火，又何嘗不是由於羅拔政治主張所製造出來的悲劇？人們知道，詹森總統之所以放棄競選，所以要對北越停炸和，主要是受了羅拔鼓吹「反越戰」的結果。由於羅拔的鼓吹和，曾經使到美國逾萬青年逃避兵役，並引起了社會和政治上的各種紛擾。詹森總統爲了不顧民主黨分裂，終於被迫採取自毀威信對北越妥協的一途。結果，越共就在「和談」烟幕掩護下，發動了以西貢爲主的「五月攻勢」，這次攻勢雖然並未得逞，但已使許多平民受害，特別以華僑集中的堤岸地區，受害最烈。在此事實對照之下，今天羅拔之事不過「一家哭」，但是南越人民却早已「一路哭」了。如果說，羅拔被殺是美國人的恥辱，難道南越人民的受害深重，又不是由羅拔造成的美國更大恥辱麼？

由羅拔之死，人們可以看出，美國人今天最大的毛病，就是「動物園」裏那些不學無術的自私政客，一般都存有「民族優越感」，觀念亞非國家如無物，如果爲了投機取巧，雖公開侮辱友邦國家人民亦所不惜。要是他們這種卑鄙作風永不改變，則其遭禍美國當有甚於羅拔被殺者，固不僅是一時的「恥辱」而已。

謝

先室黃大夫人之喪於昨（十日）在九龍殯儀館出殯辱承

姻親世友鄉

誼親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情

歿存均感謹此鳴謝

杖期夫 蔡燕坡 率男 兆安 顯安 叩謝

聞

先室啓明學校副校長夏[illegible]女士痛於主曆一九六八年六月十日（農曆五月十五日）六時卅分魂歸天國茲定於新曆六月十二日（星期三）農曆五月十七日下午一時卅分在九龍青山道聖愛屋村 明愛醫院殯儀堂大殮三時出殯卜葬九龍長沙灣道 天主教永久墳場 哀此訃聞

杖期夫 盧春慶泣告

承銀主命貴重物業出投

啓者：香港拍賣行有限公司定期於一九六八年六月十四日（即星期五）下午三時正在香港域多利亞城皇后大道中三十六號興瑋大廈二〇五室拍賣下開物業出投。計開：新界元朗理民府註冊爲丈量約第一二〇約第三七八段地段（新界地段）一九四九號新官批之若干交換條款中所開各條款而管業，批期爲九十九年少三天，由一八九八年七月一日起計，每年地稅一百一十元，面積：約九千五百七十英方尺（屋地）。欲知詳細及投買章程，請向賣主律師或拍賣人香港拍賣行詢問可也。

香港一千九百六十八年六月七日

賣主代表律師：香港德輔道中七十號 □□律師事務所

拍賣人：香港拍賣行有限公司　同啓

通告

工務局長發給后列工務局工人之身份證業經遺失故由即日起聲明作廢：

身份證號碼	工人姓名
第九四七〇號	衛燦
第八三五八號	蘇國賢
第九三九六號	梁慧鉅
第九二九九號	李炎祿
第八九七二號	朱炳賓
第九八三號	王隆
第一〇五二號	秦如
第一三四號	李逵民
W字第五六五號	古三
W字第九二四九號	陳成重
L字第六一三號	陳七

身份證號碼	工人姓名
第三二二五號	葉欽
W字第二〇四五號	曾茂
D字第五號	招志
R字第一七四〇號	盧廷光
R字第一〇四七號	羅榮
R字第七〇八五號	李方
R字第一二四號	譚輝
R字第一二八號	歐生
第一二五號	郭福
第二一八三號	鍾成
L字第三公〇號	梁蒙強

交通事務處佈告

香港法例第二百二十章道路交通法例第十五段第六節

在公主道實施速度限制

因於公主道與柔弗道間路口至柔弗道天橋之間所設通知，舉凡人士由本月九日（星期日）起在介於柔弗道路口與衛理道路口之一段公主道實施時速三十英里之速度限制。

交通事務處處長 黎保德

香港大學社會科學學會代會員學生找尋暑期工作。如任何人事，機構，有意者，請函香港大學社會科學學會事務秘書收。

「謀為痔」服用 痔瘡 Varemoid

根治一切痔患

口服有效服後保無任何副作用為治痔瘡最新之特效藥

各大藥房均售

總代理：瑞士汽巴藥廠 CIBA

家庭商業工業用冷氣出品

設計精巧 · 款式新穎
效能超群 · 省電耐用
精用專材 · 竭誠服務
歡迎參觀 · 任憑選購

總代理：立德工程有限公司 九龍觀塘偉業街194號 電話：896110
陳列室：九龍旺角…… 電話：……

E 3057

一觸即發！

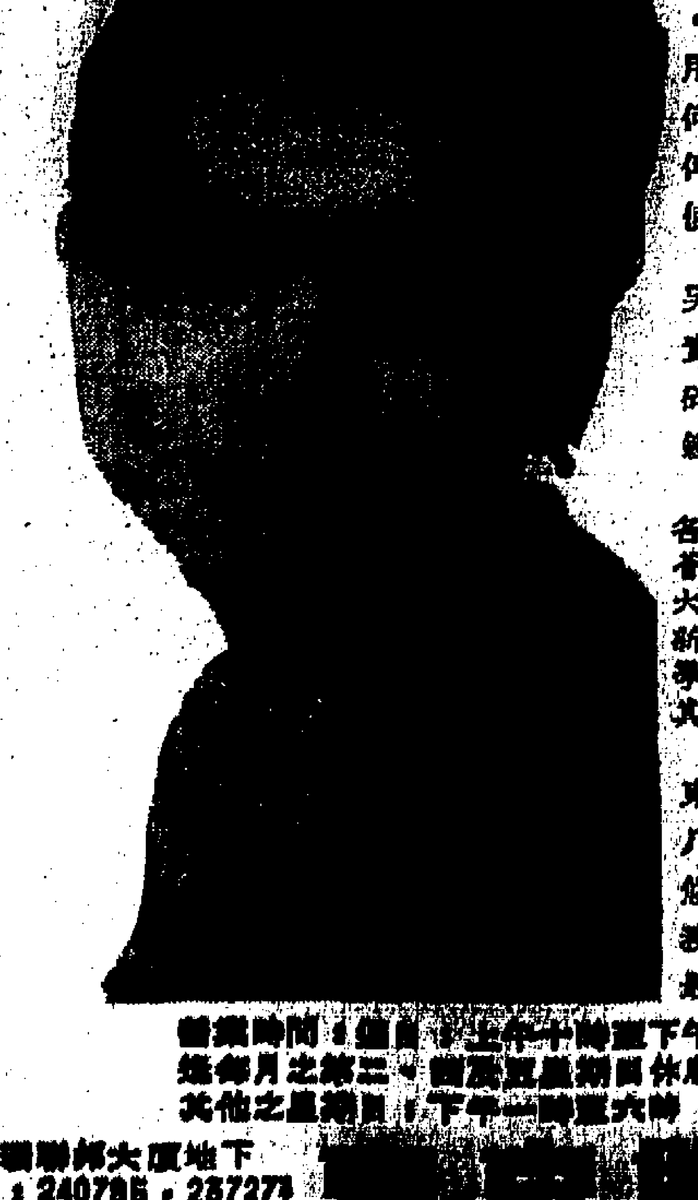
祇須一按 開利牌「氣候創造者」型空氣調節機的樞紐，就發出從心所欲的氣溫。

開利牌冷氣機與別不同，因爲所發出清凉，乾爽和濾除塵埃的空氣，自動柔和寂靜地圍繞着，使你工作遊戲或休息時，集中精神，增加享受。

備有分期付款優惠辦法

開利牌「氣候創造者」型窗口空氣調節機 令你 清涼愉快 管理簡便

開利有限公司 總辦事處：鑽山大廈東座 電話：H-231007 分銷處：九龍 電話：K-881211 · 電話：H-762073



誠請蒞臨參觀香港最新穎的光學設備。鄭重介紹獨一無二的眼鏡美容服務。

東京眼鏡（香港）有限公司聘有眼鏡美容專家，使眼鏡能與各種化粧色素調和，增加美姿與舒適感。使用專有的錄像機，可從任何角度觀看自己的儀容，俾挑選最適宜的眼鏡架，使護目與美容兼顧！

另外有其他專家，分別負責驗光室、隱形眼鏡、不碎鏡片配製與最現代化配鏡室的工作。

各國名廠鏡架齊備
香集美、德、英、法、義大利及日本等名廠鏡架，新款大方。
學生架由港幣十五元起
其他由港幣二十元起

東京眼鏡公司創辦於一八八三年，具有八十五年的悠久歷史與經驗，向以服務至上爲宗旨，貢獻世界最佳的光學製品。

營業時間：星期一至六 上午十時至下午七時
每月之第二、四星期日休息
其他之星期日：下午一時至六時

中環聯邦大廈地下
電話：240795 · 257273

東京眼鏡

南國總統狄托發表廣播
接受要求進行改革
學生宣佈結束罷課

【伯爾格萊德十日法新社電】在七十六歲的南斯拉夫總統狄托發表演說，使緊張化中的學生局勢轉變後，南斯拉夫罷課的學生，星期日在他們所佔領的大學校操場上跳舞，高唱「我們為狄托，狄托為我們」。絕大多數學生和教授在傾聽總統的演說後，立即大致決定在今天或明天，結束他們一週來的罷課。

【伯爾格萊德十日合衆國際社電】南斯拉夫總統狄托，星期日晚答允由叛亂學生所提出的要求之全面改革社會和教育制度。他表示，若未能如此，他將辭職。狄托星期日晚上發表二十分鐘的全國性電視廣播，把學生的動亂，歸咎於他本人及共黨。他呼籲佔領伯爾格萊德大學的學生復課。在狄托發表幾乎帶懺悔性的演說後，學生開會，并宣佈他們接受他的保証，并將尊重他的呼籲，離開他們於一週前所佔領的校舍。現年七十六歲的狄托，把學生的動亂，歸咎於「外來分子」的煽動，但也表示，他本人和政府及共黨均應負責。他說，「外來分子」包括最反動到最極端的虛偽激進分子，他們是毛澤東的應聲蟲。但狄托稱：「我得出一個結論，即大部分，我說有百分之九十的學生，都是忠實的青年，祇是我們照顧不夠。我們放他們在一邊，這是我們的過失。」政治觀察家說，狄托所說的「我們」，是指他本人，政府和共黨。

【伯爾格萊德九日法新社電】在當局限定在二十四小時內，將伯爾格萊德大學重新開放之際，該大學的局面，今天突然惡化。今早，該大學的語言系學生，在教授舉行秘密投票，接受由哲學系所提出的六點方案。估計在伯爾格萊德的四十五間高等學府，約有三十間，對昨天由政府和南斯拉夫共黨所接受的，由學生和教授所提出的四點結束罷課的方案，提出修正。實際上，均係堅持要求立即革除伯爾格萊德警官伯加西克，內政部秘書，但當局認為，此為不能接受的條件。

【伯爾格萊德九日美聯社電】叛亂的學生，要求開除高級警官，並承認由政府和共黨提出的妥協辦法。據悉，學生領袖正與政府和共黨代表，尋求新的方案，以解決上週他們與警方發生的流血鬥爭。同時，激烈的學生，仍堅持佔領他們所謂「馬克斯紅色大學」的行政大樓。這次南斯拉夫學生的要求民主化，對教育，經濟和社會，進行改革而舉行的示威，為二次大戰以來的首次。他們繼續罷課，顯示政府在這方面的讓步未成功。

法總理告知學生
如想大學改革
須與政府談判

【巴黎九日美聯社電】一…法國總理龐畢度本晚發表聲明，警告法國學生，謂如果想要大學改革，則必須與政府談判。他說：「我必須明白告訴你們：法國政府並不是學生的政府，它是出于人民意志的合法政府，學生們必須接受政府，尤其是如果他們想大學改革的話。我倒很想知道沒有政府的同意，如何能進行改革？」他並提醒學生們，如何能仗賴政府他說：「誰給學生獎學金的？誰給學生們津貼以獲得膳食宿會？誰付高等教育的教授薪金？誰作七十五億法郎經濟投資的？」他號召仍在罷工的工人們，從速復工，「現在全國人民必須復工，法國現時的格言是工作。」

【巴黎十日法新社電】不管法國總理龐畢度昨天呼籲恢復工作，一百萬工人以上今天仍在罷工之中。在進行競選的前夕，龐氏說：汽車工人在罷工風潮過後，理應復工。他又說：在中教員的職責只是敦促學生復課。但直至昨晚看來，很多法國初級中學仍未能復課，而小學則已經上課如常。

【巴黎九日法新社電】數以千計的學生和教師，於今日在國營的無線電和電視廣播台總部外面示威，支持由該廣播台全體員工，於上星期一發動的無限期罷工。無線電、電視工會，要求該廣播台免受政府的監督。他們說：政府的監督，導致「新聞檢查」和新聞節目被删改。該廣播台周圍都駐有警察。同時，工會領袖堅持這些每日例行的示威，一定是要和平的。所以，今日的三四千名示威者，祇用口哨來吹奏「國際歌」，而不高唱。他們用拳擊和吹奏來代替高呼口號，而且辭見標語。

全國學生總會主席在解散示威之前，聲言「假使政府不考慮我們所提出的要求的話，我們便會再來，這次要用武了」。

【巴黎九日路透社電】資方今天說：在夫林斯（在巴黎反對復工運動的一個主要地點）的雷諾汽車廠，將於星期一復工。

英女王勳銜 頒授予王夫

【倫敦十日路透社電】英女王伊利沙伯於今天以優異勳銜頒贈王夫愛丁堡公爵。該項勳銜是頒給出色優秀男女的殊榮。這項勳銜是在英女王的官式壽辰中，頒給今天滿四十七歲的王夫愛丁堡公爵的。該項勳銜是於一九零二年由愛德華七世所創立。這項勳銜共有廿四個，愛丁堡公爵獲贈勳銜後祇剩下一個。

領導搶救羅拔一醫生稱
倘子彈射偏些
羅拔不致喪生

【紐約九日路透社電】領導搶救羅拔．甘迺迪的醫生隊的古尼奧醫生，在今日發表的一篇文章內說：兇手的子彈射偏一公分的話，羅拔．甘迺迪便不致於喪生了。

古尼奧醫生在接受「時代雜誌」訪問時說：「假使子彈射後一公分的話，羅拔便無性命之虞了。」

「但子彈卻射中海綿的耳後乳突骨，這個部位稍後一點，便是頭部最堅實的部份，那是堅硬的，那枚細小的子彈射中後，便會彈開。但射中乳突骨，便把碎骨射到腦的各部份。子彈的碎片並不礙事，最凶的是碎骨，因為子彈經過發射時的高熱，是絕對消毒的，碎片一旦射入腦中，便不再造成損害。但碎骨卻是尖銳的，而且在醫學上而言，是極骯髒的。」

「這兩種碎片散開後，腦，全面出現凝結物，使到血管栓塞。我除去了許多碎骨和子彈碎片。我知道他的大腦中部發炎，血液逆流，我找不到栓塞着的子彈碎片，但我從X光中，知道子彈碎片是在那裡的，在這種情形之下，我祇有放棄再找了。」

「我把血液抽出，使被破壞的腦纖維流出來，探索後腦和右小腦，發覺小腦被擦損，而且有一邊完全損傷，內面有更多碎骨和子彈碎片。放血和揭開頭蓋骨的緊急措施，使到他頭內的壓力大減，故此在手術過程中，有三分之一的時間他自己可以呼吸。」

胡璉赴堤岸戰區觀察 中華民國駐越南大使胡璉（左），於六月四日下午赴堤岸戰區觀察，並與當時前調到堤岸作戰之越南第卅五別動營營長胡順和少校交談。（中央社）

台北換腎人
渡過危險期

【台北十日中央社電】中國醫學史上首一換腎人吳祥振，已渡過其手術後最危險之二週，顯示此項手術，極其成功。換腎人於手術後二週中未發生顯著排斥現象，僅白血球增多，血壓高昇，經台大醫院悉心治療後情況趨于正常。台大醫院表示，如換腎人情況不發生變化，最近即可康復出院。

蘇電台評大陸局勢
農民反毛運動
為毛派致命傷

【台北十日中央社電】莫斯科電台今天對大陸最近的局勢，發表評論說，大陸農民的反毛運動，已成為中共毛林集團的致命打擊。而有些地區的共軍部隊，也掉轉槍口，站到農民的一邊。

此間收聽到莫斯科電台的華語廣播說，最近廣西省許多共軍師隊，為了逃避執行毛酋鎮壓農民的命令，已逃到山上和森林中。廣西某些共軍部隊，則故意讓農民搶走他們的武器。這家蘇俄官方電台說，中國大陸農民的反毛態度，可以從他們拒絕「紅衛兵」和「造反派」「下鄉宣傳毛酋思想」，以及拒絕中共偽政權收購糧食一事表現出來。

莫斯科電台說，中國大陸某些農業地區，正在形成極緊張的局勢，正在廣東的秘密組織，正在發動農民去反對毛林集團；在廣西的二十二個縣裡的農民，反抗運動已經開始，在柳州市，農民逮捕了大約三千名毛林派分子，還奪取了共軍的武器，並攻擊毛林派的「四．一四」組織，當衆槍決了這個組織的數十名頭目。西安市的農民搗毀了當地的「四．二二紅衛兵」組織，逮捕了一千二百人，槍決了四百名「紅衛兵」積極分子。莫斯科電台又說，在江蘇、福建和河北省，也曾發生過類似的事件。

【香港十日路透社電】廣州電台今日報道，最近數月內猛烈鬥爭之後，據毛派已粉碎了反毛派破壞蘭州鐵路運輸的陰謀。這條長一千二百五十里的鐵路，其中心係在中國西北之蘭州，北向伸入內蒙古，西入新疆，東至陝西、河南及江蘇。電台又稱，蘭州鐵路管理局的「革命委員會」已揭破了滲入蘭州鐵路系的特務及反革命分子。

溫源寧大使 返希履任所

【台北十日中央社電】中華民國駐希臘大使溫源寧，將於明天中午十二時卅分，飛香港轉雅典，返回任所。溫源寧大使是于上月初返國，向政府述職並報告希臘政情。

中非共和國外長
昨抵達台北訪問

【台北十日中央社電】中非共和國外交部長班地奧，昨受我國邀請，十日下午從香港飛到台北。班地奧外長在記者會中說，此次訪華是向蔣總統表示敬意，并向中國人民問候。他說：中非總統包卡薩，對中國情況十分瞭解，中非在聯合國中，也會支持中國的立場。班地奧說：去年在聯合國中，曾與中國外交部次長楊西崑談及兩國合作的問題，指出兩國的合作，係是時間問題，現在中非和中華民國已經復交，證明時間對我們有利。他說中非人民對其政府與中華民國恢復邦交，一致表示贊同，兩國復交後，中國政府曾邀他來華訪問，他非常感激。

中非共和國于五十五年一月六日宣佈與中共絕交後，中華民國即不斷與中非保持接觸，今年四月初，中非總統包卡薩，主動宣佈願與中華民國恢復外交關係，並從事技術合作。兩國已于四月六日恢復外交關係，復交公報，是由中國駐剛果（金沙沙）大使丁懋時與班地奧外長在中非首都班基簽署的。

日本駐越大使館
勸西貢日僑撤退

【東京十日時事社電】日本政府今日上午宣佈說：駐越南大使館業於最近西貢局勢緊張，因此勸導留越日僑，除萬不得已情形者外，其餘應撤退回日或撤往第三國。日本外務省以往即與駐越南大使館及當地日僑會緊密聯系，關於留越日僑的生命安全問題，進行協商，最近由於西貢局勢緊張，以勸導僑民撤退。

最近越共對西貢的攻擊，雖然規模較一月底的新春新攻勢為小，但是越共游擊隊侵入西貢市區，對住宅區進行砲擊，到目前為止，日僑尚無被害情事，但其中亦有窗戶玻璃被損或毁損一部份場合，危險性日漸增大。

西貢警察當局亦希望外國僑民撤退，當地日僑會最近自動決定對策：㈠有見識的國民應該回國。㈡禁止不必要的外出。㈢彼此之間加強聯系。特別是各商社在民航機停止飛行以前撤退或縮小機構規模。西貢日各商社決定全體家屬撤退。

曾遭伊拉克拘捕
指他是以國間諜
刺羅拔疑兇施罕之兄

【開羅十日美聯社電】埃及半官方的中東新聞社，星期一自巴格達報導稱，伊拉克政府在數月前，拘捕了行刺參議員羅拔．甘迺迪疑兇施罕的兄弟所羅門．施罕，並控告他為以色列做間諜。中東新聞社說，他被捕的地方，是在伊拉克與約旦邊界。伊拉克當局還從他身上搜出一幅伊拉克飛機場的藍圖。中東通訊社接着說，就在施罕在洛杉磯被捕前不久，伊拉克政府已將所羅門．施罕移交約旦當局。據較後發現，所羅門．施罕原來是一個以倫敦為基地的間諜集團的一員，他的工作機關設立在約旦，是為以色列工作。

表面上是參加演習
大批蘇軍開入捷克
捷人擔心蘇軍將永久駐守不走

【布拉格十日合衆國際社電】愈來愈多蘇俄軍隊，開入捷克、準備參加即將進行的華沙公約國軍事演習，使到捷克人民認為他們的目的愈來愈危險了。星期日，連綿不絕的俄軍車隊，開入布拉格東北三十五哩的明莫夫陸軍訓練營。不過，車隊之中並無坦克在內。這次演習將於本月底舉行。捷克報紙告訴人們說：這些外國部隊祇是暫時駐在捷克境，演習一結束便會撤退。不過，許多捷克人對於盛傳一支一萬至一萬二千人的蘇俄和波蘭軍隊，將會永久駐在捷克、西德邊界這種話語，信疑參半。一位國防部發言人，不允透露這批軍隊的實數，據外界人士說：軍隊的實力約為「數百」至「數千」人。

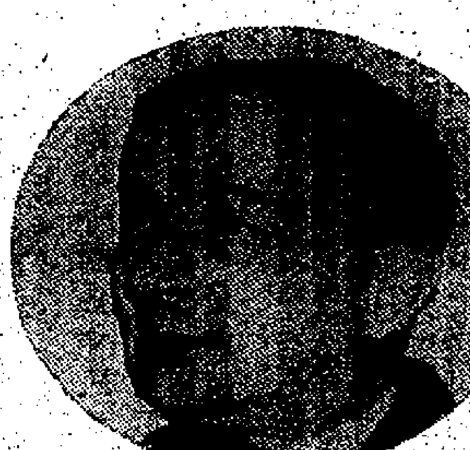
戴高樂政敵
皮杜爾宣佈
不競選議員

【巴黎十日合衆國際社電】法國前總理，戴高樂的政敵皮杜爾，本日宣佈：他將不充任本月國會選舉的候選人。

他昨日在記者招待會中作此項聲明，他籲選民選左翼或中間派的候選人，但勿選戴高派或共產黨。

他（曾兩度任總理）此項聲明頗出人意外，因為他在數小時前（昨晚午夜）宣佈，他可能出任候選人。他那時說：「本人這次返國，並非求選區或被選，只是獻身為國效勞而已」。

他流亡六年，昨始返國。他曾在巴西和比利時。他曾是秘密軍組織的領袖之一，該組織欲保持阿爾及利亞在法國統治之下。



皮杜爾

爭取觀光旅客赴台灣
政府各部門舉行會商
儘量簡化出入境手續

【台北十日中央社電】據悉：政府為爭取更多國際觀光旅客來台觀光，各有關部門刻正研究具體辦法，儘量簡化出入境手續，加速辦理國外簽証，外交部、國防部、交通部、僑委會等政府機構，日昨曾集會，就加速觀光簽証及簡化出入境証具體辦法，交換意見，並獲得下列八原則性結論：

㈠增加簽証地區，在美洲及歐洲適當地方增設領事館，在我國未設使領館地方，委託友邦使領館代辦來台簽証。

㈡增加原有使領館事務人員，辦理觀光簽証。

㈢儘量簡化申請簽証書類，加速辦理觀光簽証。

㈣通知駐外使領館，密切與國外各大旅行社航空公司連繫，並在國外各大報刊公佈來華簽証手續，以及各領事館之辦公地址，辦公時間，電話號碼，電報掛號等，以便旅客就近申請簽証。

㈤對于自由國家人民申請來華觀光簽証者，儘量放寬審查尺度。

㈥對若干國家與我外交關係較好者，其人民來華觀光簽証應予放寬，并授權外交部機動選用。

㈦簡化華僑入出境手續，授權駐外使館依照「檻」字回台加簽法，同時辦理入出境簽証手續。

㈧便利香港華僑回國觀光旅行之各種手續。

今日稿擠「國際剪影」暫停一天

買"即潔"恤 送"的確涼"西裤

荣譽出品：

一定免熨"即潔"恤（短袖）No.710s

PERMANENT PRESS + SOIL RELEASE

特點….
任何污漬
一洗即潔

每件 $15.80 EA.

買"即潔"恤兩件送"的確涼"西裤一條！
買"即潔"恤一件送 65% TETORON 35% COTTON 睡裤一條！

舉辦：
西裤特價週
歡迎參觀！

請到港九各門市部參觀．選購……

伊人

門市部：
1. 香港德輔道中五十一號至五十七號
2. 香港恒生銀行大厦地下
3. 香港德輔道中一四二號
4. 香港銅鑼灣軒尼詩道五二九號
5. 九龍旺角彌敦道六二四A至六二六號
6. 九龍旺角彌敦道五八〇號C
7. 九龍旺角彌敦道七二四至七二六號

育嬰之寶．老幼咸宜

澳洲製造

品質優良．營養豐富

澳洲製乳工業（香港）有限公司出品
總辦事處
香港大道中五號恒生大廈305室
電話：H-232189
營業部
電話：K-634278

警方三代表及吳正僑 攜頭骨飛印尼
林志生能否引渡回港將揭曉
鍾莉莉父母仍留港等候案情發展

【本報訊】警方三名代表及吳正僑，昨日下午就跑馬地警碎屍案，飛往印尼，辦理引渡林志生來港的手續，四人並攜同鍾莉莉及吳宗賢的頭骨，準備在耶加達法庭上作證。成行者之一的朱振文偵緝主任透露，他們將留耶城五至七天。不過，朱氏表示目前仍不能肯定能否引渡林志生來港。

鍾莉莉之父母，昨午未有隨機前往，只到機場送別，他們將繼續留港，等候案情的發展。吳正僑昨日不願發言，當記者問他對此案的感受時，他突然地反問：「假如死者是閣下的妻兒，你將如何？」

吳氏及鍾欽盛夫婦昨午一時卅分抵達機場不久，同機飛往耶城的警方代表，東區偵緝主任朱振文，副主任石亨利及高級法警官王陽坤亦相繼抵達。他們同乘於二時五十分起飛的九八五班的加路達航機，預料香港時間下午六時左右即可到抵耶城。

他們攜帶的兩具頭骨，由一個用實紙包裹的木盒盛着，該木盒長二尺半，濶一尺，高尺半，用封條封口，上面以英文字書寫：「香港警察總部警察化驗所」等字樣。

四人及鍾氏夫婦在飛機起飛前，同在機場餐廳午餐，吳正僑滿臉憂鬱，似乎食不下嚥，只吃了一小碗麵。一片愁慘的氣氛，吳氏不願答覆記者的詢問，後來被追問得多，才稍有反應。記者問他會否再度來港，吳氏表示，他自己也不大清楚，完全聽從本港警方的指示。

朱振文主任透露：此行的目的，乃調查該案，至於可否順利引渡林志生來港的問題，他表示仍未清楚，要視乎案情的發展，他將與印尼警方接觸，討論有關該案的情事。

朱氏又稱：他亦不能肯定將留耶加達多久，初步預算停留五至七天，至於該具頭骨，則只爲幫助偵查工作。

吳正僑、鍾欽盛夫婦在機場餐廳內進點心時攝。

兩具頭骨帶往印尼 （上）右起：石亨利、吳正僑、朱振文、鍾欽盛、王陽坤等登機前，王陽坤手提的木箱是盛放人頭的特製木箱。（下）朱振文赴印尼前，在機場接受記者訪問，發表談話解釋此行任務。

黃竹坑火警 燬兩間木屋
赴援滅火車途中失事 在大道西劏上行人路

【本報訊】香港仔黃竹坑上約九十二號，昨晚八時三十分發生火警，兩間木屋被焚燬，幸無人受傷。

被焚燬之兩間木屋，一戶姓羅，一戶姓陳，兩間是一起相連的，姓羅的除作居住外，並在屋內設有一家塑式製膠珠工場。昨晚起火時，姓羅的工場內用作焙乾膠珠的電燈泡突湧電，隨即見屋內火光熊熊，羅當即聯同鄰居灌救，及搜電報警，消防局據報，派出四輛滅火車到場灌救，火勢於八時四十五分被撲滅，但兩木屋已被焚燬，未有傷人。

又訊：一輛隸屬於夏慤道消防局的消防車，昨晚九時卅分，趕往黃竹坑救火道經皇后大道西的一個急彎角處，突然衝上行人路，撞在一家商店門前，幸車上兩消防員及該商店均無人受傷。

該車爲裝有巨型探射燈的吉普車，失事時幸司機張炳吳機警，將舵盤全力轉右，使車在騎樓柱邊擦過，撞在商店門前。

失事處是大道西二〇三號大光正頭膠鞋商店。據司機說：當時天雨路滑，據車時發覺後件失靈，車子不受控制，直向前衝，遂即轉舵，使車衝上行人路新建築樓前，免向對正的騎樓柱撞去；至於該車的附屬拖貨拖車，在失事後由尾隨而至的北角消防車先行拖走。失事現場一片漆黑，可能爲電線被拖斷，致無澳電供應，該大光商店的飾櫃及兩旁鐵閘俱被撞歪。至失事原因，有關方面正展開調查中。

印尼警方表示 將與港警合作
根據法例林志生應在印受審

【耶加達十日國際合衆社電】印尼警方發言人今晚稱：他們將和今晚飛抵耶城的香港三名警方官員充份合作。三名代表的目的，是盤問碎屍案的疑犯林志生。

印警務處處長畢芝篌奴向合衆社記者稱：根據印尼刑事法例，三十五歲的疑兇林志生，應該在印尼受審，這是由於林與受害人均爲印尼公民。不過，他不敢斷定林志生將在香港受審的可能性。

印警目前不願透露對該案偵查後的發展。

特寫

幾個少女的不幸遭遇
未婚媽媽訪問記

本報記者 鄔美芳

爲着使少女們提高警惕，記者特在某婦孺福利機構內訪問幾位未婚媽媽，訪問她們失足的經過，而她們都肯詳述經過，讓其他女孩子參考。

未婚媽媽——是至今未能徹底袪除的社會病態。少女婚前失貞，不但遭受父母親友的奚落，爲社會人士所齒冷，對本身更是終身難償的缺憾。因此，每一位正當荳蔻年華的少女，都應對這個問題加以重視，以防釀成悲劇。

不過，少女的本身也要負上部份責任：生活不如意，不足爲奇，有多少人在生命的旅途上是絕對順利的？人，應該以堅強的意志，在艱苦面前抬頭，人生的意義就是向困難挑戰。如果每個人在稍受挫折時就自我毀滅，這世界會變成怎樣？

× × ×

然而，並不是所有的未婚媽媽，都是由少女本身所造成的錯，社會風氣也是其中一個嚴重的因素。

看看這個應屆畢業生吧！她帶着憧憬，帶着一個希望，離開那遠在郊區的大公司，走在斜陽裏，突然腦後一陣劇痛……，當她醒來時，皮包裏的東西散滿一地，纔知道，這是一次行刼。

數月後，她身體不適，去見醫生，那時，她才猛然醒覺，在郊區那次，不但被刼去金錢，更被刼去一生的幸福。

他懷着一個不明來歷的孩子，她含着淚說：「我眞願立刻死掉。」她含着淚說：「幸而苦難會解脫我……。」

她能夠生存下去的，最低限度，她有着健全的意志和生命力，她能夠應生。更可悲的是另一個——

一位很年輕的少女，懷抱着一個很常見的「少女夢」——希望做明星，以求一登龍門，聲價十倍，這事被一個無賴得知，冒充電影公司的少東，說盡甜言蜜語，對她千般慇懃，百般奉承，這少女深信不疑，任由擺佈，終於懷了孕。「少東」卻不肯與她結婚，怎辦？怎樣有面目回去見父母？她傷痛絕望之餘，只有去投海，一死了之，幸而被漁家救回。更重要的是她的父母肯原諒她。

這是一個很平常的例子，但即使它重覆了多少次，仍是有不少女孩子有類似的事情發生。

× × ×

有這樣的一位少女，她聰明，不易受人欺騙，但她整天跟飛仔們一起胡混，過着委靡的生活，她知道這樣沒有好處，但她需要渾忘現實，渾忘自己的存在。「因爲我實在很苦悶，」她說：「我有家，但這個家不像是屬於我的，父母從不理會我，這只是個讓我疲倦就憩息的地方，那和公寓有甚麼分別？」

「但是，」她哽咽着說：「當我懷了孕，他們卻責備我，唾罵我，我……我眞不知道做人有甚麼意思。」

短短幾句話，代表了現代多少女孩子的心聲，身爲父母的，可有想想付予女兒的有多少？有甚麼？是讓她有一個健康美滿的家，還是一個冰冷無生氣的家？現代的青年，已被環境壓迫得失去了朝氣，失去了樂觀的遠景，如果家庭再不加意的話，就不難趨向墮落了。

× × ×

另外一個小女孩，她只有十二歲，剛在成長中，那個晚上，被她的後父摧殘了。

「我不知道怎樣。」她憶述時猶有餘悸。「她把我綑綁着，用布塞着我的嘴吧，不許我呼號，我眞想突然有人出現，救救我。但是沒有，我很想告訴別人，但他聲勢洶洶說，如果我告訴人，他就打死我。」

別人終於知道了，那是很多個月之後，她懷了孕，因而揭發這件事。

對這些無辜的被害者，社會上的人，只能給予同情和幫助，不應該鄙視她們，要譴責的就譴責那些沒有理性，昧着良心的衣冠禽獸吧！

要避免這些事情的發生，除了大力提倡社會道德之外，只能寄望少女們自己，保持清醒的頭腦，凡事謹慎應變，以免步其他失足少女的後塵。

大厦住宅內破獲毒窟
五名男女被拘捕

【本報訊】警方於昨晚在九龍利達街一大廈內，搜出三砵半生鴉片，並同時拘獲三男二女，他們分別被控藏有及吸食鴉片罪，定於今晨在北九龍裁判署提堂。

據悉：警方人員於昨晚七時許，接獲線報，往九龍旺角利達街祭利大廈×樓四××室一間住所搜查，在屋內搜出一批生鴉片，共重三砵半。警方遂將屋內三男二女拘捕，控以非法藏有鴉片罪名，其中一名男子，則加控吸食鴉片罪。

新界兩宗車禍 共有六人受傷

【本報訊】新界青山道，昨午在大雨中連續發生兩宗車禍，六人受傷，已被送往醫院治理。

首宗車禍，發生於下午一時半左右，一輛中小型貨車，在青山道十四咪半與巴士「AD七〇八八」號相撞，巴士司機及三名乘客均告受傷。

次宗發生於昨晚六時左右，青山道葵涌，又有一輛私家車與巴士「AD七〇八四」號相撞，私家車兩乘客受傷，亦被送往醫院。兩宗車禍的傷者，幸非嚴重，可無性命危險。

澳門慶祝葡國慶 閱兵禮冷冷清清
左派分子阻止市民參觀

【本報訊】澳門在左派分子的「專權」控制下，連慶祝葡萄牙國慶也遭受杯葛。左派分子阻止市民參觀澳葡的閱兵禮，場面因而顯得冷冷清清。

昨天的葡國國慶的閱兵典禮，在澳門新口岸機場舉行，參觀的市民祇約五百人，其中大多數爲葡籍人士。而中國人只不過是那些好奇的小孩子而已。

該次閱兵禮爲左派奪權後的第一次，澳督出場時，後有一人向他喝采，這是由於受到左派分子的影響，他們亦阻止市民到場觀看閱兵禮。

希爾頓五週年紀念 招待報界遊大嶼山

【本報訊】香港希爾頓大酒店，爲預祝其本月十三日之五週年紀念，特先於昨日招待本港中西報界友好，於上午十時在皇后碼頭搭乘特備之「富麗」號遊艇，前往大嶼山「遊船河」，並在船上備有午餐招待。

此次「遊船河」特選定大嶼山，據悉：係因一九六三年六月香港希爾頓開幕營業時，「希爾頓國際公司」總裁希爾頓氏本人曾自美國紐約尼蘇達牧場運來一頭九個月大之優種小牛，事後該牛被送贈大嶼山一間修道院，現已肥碩長大。希爾頓爲紀念其事，昨日更特備「生日蛋糕」一個，重約廿磅，特攜往大嶼山該修道院，爲紀念中之一項特別節目。

香港中文大學 徵聘工商管理學講師

一、資格：須有認可之工商管理學高級學位，及相當之大學教學或研究工作經驗。

二、薪酬：（月薪港幣計）
男——二千五百七十三元起，分十三次遞增至四千一百三十三元止。
女——二千二百二十六元起，分十三次遞增至四千一百三十三元止。
此外尚有長假及公積金（教員負責百分之五，大學負責百分之十二點五）之利益，凡按海外受聘條例來港服務者，本校得按現行條例發給房租津貼及其本人並家屬之旅費，且有回籍假期。

三、担任課程：受聘者須在本校之嶺南商科研究所担任教授研究生課程（該所研究生於修畢兩年課程後可獲頒商學碩士學位）此外並須担任本校三成員學院之交換教學工作。講授之課程主要爲市場學及工業生產學。

四、應徵手續：應徵者須於本年七月十五日以前具申請函六份，詳列資歷及諮詢人三位之姓名及地址，連同最近証件圖本及簡述，信封面上書明「應徵函」，逕寄九龍彌敦道六七七號香港中文大學校務主任收。（本校不另發申請表格）

校務主任 胡熙德
一九六八年六月十一日

林兼產業株式會社香港事務所啓事

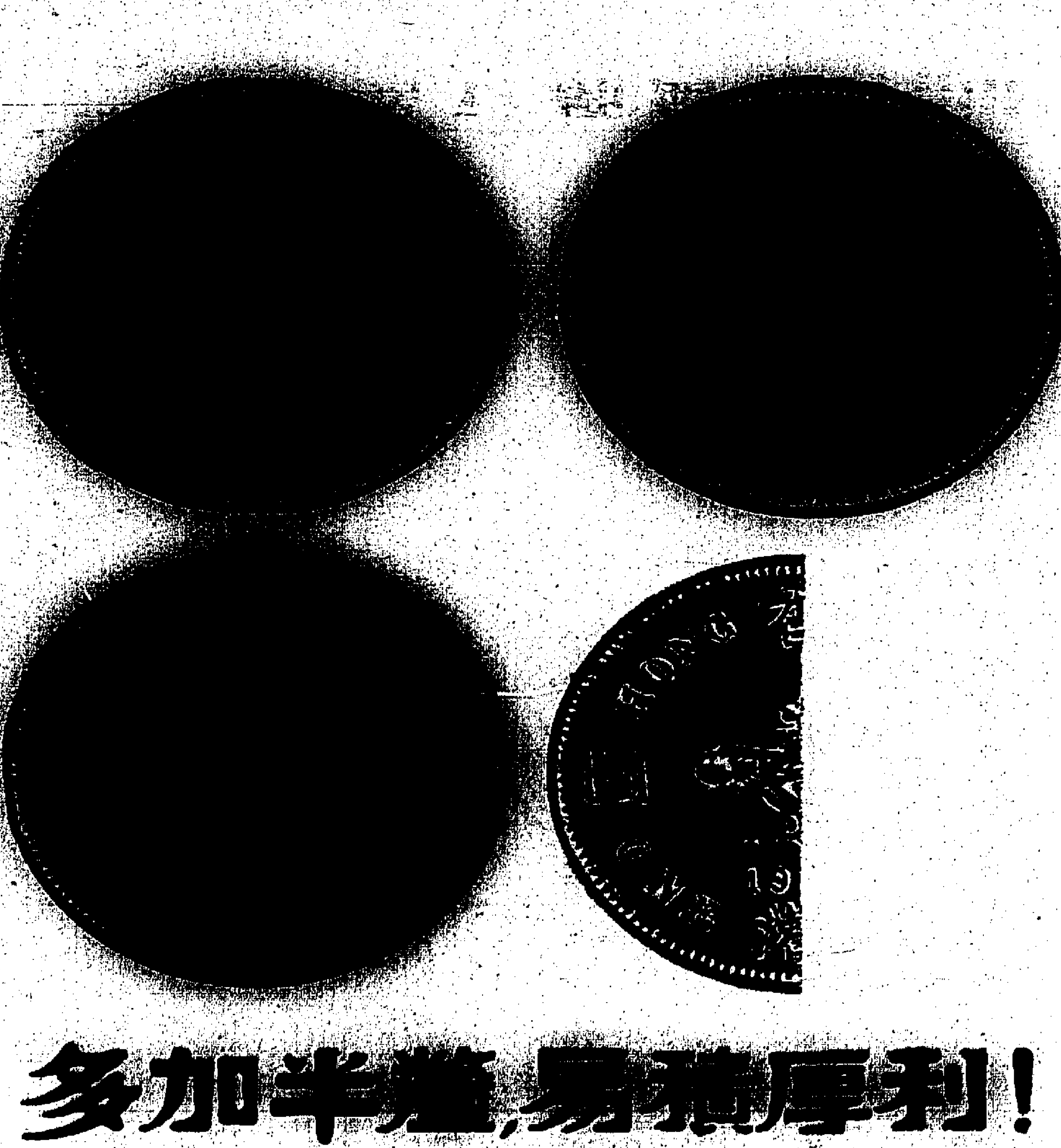
本社駐港職員近藤準市郎業於一九六八年五月二十八日因事辭職，今後近藤君在外一切行動均與本社無涉，特此通告！

林兼產業株式會社香港事務所

旅港番禺會所同人大會選舉啓事

敬啓者本會定於公曆六月十七日星期一下午四時薄具茶點假座灣仔英京酒家五樓舉行同人大會，報告會務省覽年結，選聘核數師，頒發徵求獎品及開選舉票，迄下九時聯歡宴會，席金每位十元，請各會員依時出席爲荷。會員如有變更地址，請通知本會更正。

義務司理 馮孟東 劉克勤 敬啓
一九六八年六月十一日



多加半釐，易獲厚利！

自一九六八年七月一日起渣打銀行之儲蓄存款利息將增至週息三釐半，而且改用每日存款結餘計算，客戶儲蓄可得額外利潤。渣打爲本港最先採用電腦之銀行，客戶在某一分行開戶儲蓄可到任何其他分行提款或存款，分行廿一間遍佈港九，方便無比。此外定期存款戶口亦已採用電腦處理，迅速準確安全快捷，請即到附近渣打銀行開戶儲蓄。

渣打銀行

MOD.NO.92-346-60

瑞士名廠 萬年表

星期·日曆·一目了然
100%防水.自動.避震.避磁

萬年表星期曆是瑞士名廠中第一家改良製作，日曆與星期盤到使閣下能一目了然，款式精美，設計新穎，計時精密準確，分秒不差，絕非同類表可比擬。

各大鐘錶行均有出售

總代理：科學儀器有限公司
電話：H-二三八〇〇八

教育司通令各校 禁擅改課本 如要更換必須申述理由

【本報訊】一個令家長們雀躍的消息——教育司署已開始正式通知全港各中小學校，嚴令不得擅自更改課本，假如要更換，必須申述理由。

本港很多學校，每學年開始時，無緣無故地更改課本，兄姊所讀書本，弟妹不能再讀，使家長們蒙受不必要的損失。

此種不合理的教育情況，由來已久，教育司署年來亦曾勸告各校，但效果不高，至今才採取積極及斷然的行動。

據悉：教育司在一個星期以前，已印就通知書，內容嚴禁各官立、津貼、補助及私立中小學校，隨便更改每一年度的教科書，假如有此必要，必須向當局詳細申述理由。

教育當局此項措施，實值得讚揚，在家長來說，能省回很多書費，他們的大孩子升班後所留下的書籍，就可以傳給幼孩子使用。

公寓中少女被輪姦 原告作供清堂聆訊 如表証成立三被告將解高院

【本報訊】五月十三日晚，一名十六歲紗廠女工，被人誘至大角咀通州街一間公寓，疑遭四名男子污辱，翌晨該少女返家向父母投訴，轉向警方報案。此宗輪姦疑案，由旺角反飛組探員展開調查，卒于日前在深水埗及大角咀區拘捕三名青年，均爲工廠工人，涉嫌與案有關，被落案控告强姦罪，解控于北九龍裁判署。昨日下午在第一法庭獨審刑事案程序進行初級偵訊，如表面證據成立，三被告將轉高院刑庭定讞。

原告少女於昨日整個下午出庭供述經過，法官嘉西亞宣布清堂聆訊。原告之口供經已完畢，今日將由原告之家人及朋友供述。

三被告男子均爲工廠工人：(一)吳乘才，十七歲，住大角咀道；(二)唐維年，十八歲，住通州街；(三)陳錦添，十九歲，住甘肅街。被控强姦罪，指三人于五月十三日，在九龍地區，未得女子×××之同意而與其發生性行爲。案由旺角偵緝主任李金海主控。

控方有證人十二名，包括原告及其母親、法醫官及警方人員，證物有八件，包括原告當日穿着之衣服及內褲。

教育司簡乃傑 巡視沙田公立學校

【本報訊】教育司簡乃傑昨天親自巡視沙田公立學校，並視察該校校舍，校監章兆琦、吳池、劉瑞、劉木秀等，對於該校設備，予以讚賞。

簡氏由高級教育官孫賓元陪同，於上午九時三刻抵達該校，當由上下午校長李國標、陳廣樑與各校監校董迎迓，旋即參觀已故該校創辦人吳殿平、吳松熾兩位太平紳士的紀念室及巡視各班學生上課情形，簡氏曾對上課中的男女學生，就授課中的課題加以發問，被問各生應對頗佳。此外，又參觀該校特備的「視聽室」以電影授課的情形，這種電影授課方法，實爲新界獨一無二的設備。在廣場上，簡氏曾參觀學生集體大會操及話劇表演。

最後，簡氏曾在該校種植一株留念，植樹的地方，適爲前任港督葛量洪爵士所植的一株之旁。

左派「要求復工」分子 在尖沙咀碼頭滋事 防暴隊警告後散去

【本報訊】左派份子的所謂「要求復工運動」，態度越來越囂張，一羣左派份子，昨晨九時許在尖沙咀碼頭結集，大唱毛歌，大唸語錄，吵個不停，警方惟有採取强硬政策，出動防暴隊，限令這些人在五分鐘內散去，包圍內在的搗亂分子，結果如命四散。

天星小輪事後已採取必要戒備，平日經常開放之月票通道，立即關閉，祇用旋轉機作入口。

據說：四名左派份子於昨晨九時廿五分，在天星碼頭正門入口處，要找總經理，在門口叫口號、揮手、唱歌、大唸語錄。差不多鬧了十分鐘始散去。

九時五十分，另批四五十名左仔又集結入口處，身掛毛章，大叫「抗議、打倒英帝本主義」，又唱毛歌，又唸語錄，吵個不停，交通一度受阻。

警方接報，派出兩輛滿載警員的防暴車抵達，先勸諭這批簡離開，但左派份子不聽，兩隊防暴警員下車，排成陣勢，用擴音器警告他們，限在五分鐘內離開現場，否則採取行動。

據說：當時一警官曾强硬地說：「從速散去，不要再來擾亂，否則拘捕你們。」不夠一分鐘，滋事者已紛紛離開現場，向彌敦道散去，警方防暴隊尾其後監視行動，天星碼頭秩序始恢復原狀。

又訊：港九兩巴士的罷工工人，昨日又以「要求復工」爲名，騷擾兩公司。

兩巴左派份子的表現並不相同，「九巴」方面的罷工者，表現得很「温和」。中巴方面則較爲囂張。

「九巴」的罷工份子，上午由十時起，至下午，共分三批，每批約百餘人，到公司門口時，要見負責人當荒華交涉復工，公司看守員不予理會，先由左派份子一名姓蘇的代表向看守員說：「我們中國人受了港英百年的壓迫，我們向港英鬥爭，是光榮的」，並質問九巴當局何故不接見他們。當看守員始終不予理會時，左派份子齊呼「抗議」，叫囂一番離去。

「中巴」的罷工者昨日分成三批，每批約六十人，「循例」到公司門口，要見公司負責人，「要求復工」，每次均爲看守人員拒絕進入，及對各左派份子所請求，不予理會，祇作高呼「抗議」口號，沒有說其他自動離去。

天氣與潮水

吹輕微無定向風，密雲，間中有雨，雨勢有時可能頗大，預料最高氣溫約爲攝氏廿六度。

昨日最高氣溫爲攝氏二六・四度。最低爲攝氏二四・四度。

今晨零時氣溫爲攝氏廿六度。濕度爲百分之九十一。

高潮：上午三時零八分 下午五時十八分

低潮：上午九時三十五分 凌晨零時十九分

公主道楠園樓 電梯發生刼案

【本報訊】九龍公主道楠園樓，約於昨下午二時四十五分左右，發生一宗電梯內刼案。一名卅五歲的歐籍婦人，被刼去現款八百卅元，及一個機場通行証。事發時，一名年約廿歲的青年跟隨入內，然後在電梯內恐嚇她，要她交出財物，但沒有傷害她。警方現正對進行查詢。

青山獅子會 古永劍演講

【本報訊】青山獅子會前夕在百樂酒店舉行常會，邀請保險專家古永劍演講。出席者有會長吳營藩、第一副會長任國品、第二副會長陳培德、第三副會長何義衡、梁兆敬、戴宗英、陳錦甯、莫濂鵬、陳文偉、呂浩、范伯豐、趙汝照、康濟棠、陸錦生、范思舜、鄧燦添、盧永康、麥光濟、梁華等。

會長吳營藩報告會務，介紹主講人古永劍，及其此次講題爲「人壽保險及聯合投資基金」。

大埔元朗四批左派男女鄉民 分到理民府鄉事會請願 要求將撤職村代表復職

【本報訊】新界大埔區及元朗區有一小撮左派男女鄉民，昨天到理民府署，聲稱要求「港英」把已撤職的所謂「愛國村代表」復職，及英軍「車死人」的賠償問題。

這些行動，與市區的「要求復工」，顯有分別，同時，上述兩個鄉區的一小撮左派鄉民，亦於昨天上午，分區行事，似是一項有計劃的行動，港府當局現已密切注意其發展。

各宗事件過程如下：

㈠有自稱是「代表」大埔區內的汀角、馬窩、陶子峴三條村村民十三人（男七女六），於昨日上午十時零五分，以化整爲零方式，三三兩兩走至大埔理民府署，然後聚合向職員說要見大埔理民官馬禮樂，由高級官員林鈞接見，這批男女表示來意，大致爲要求把「愛國村代表復職」，並指現時選出的新代表是「不合法」的。這些說話，由爲首的張××所說，他並「手靈既」地把一封信交給林氏，然後成群鼠走。信中的內容，大致與上述所提的相同。他們沒有帶毛章，沒有唸毛錄，也沒有舉手抗議，只有所說那一句「愛國村代表」，才顯出他們是左派分子。

㈡另一批屬於大埔船灣陳屋、南華莆、蘆慈田樟、樹灘、南華莆四村的左派鄉民廿一人（十三男八女），也自稱是四村的「代表」，於上午十一時到大埔理民府，一樣聲稱要見馬禮樂，官方仍由林鈞代表與他們見面，他們也說及要求把「愛國村代表」復職，最後，也是提交一封信，然後離去。

與此同時，卻有兩人前往大埔鄉事會，該會主席黃源章等詢問他們到來原因，他們卻答稱「來開會選舉」，黃氏問他們選舉什麼？他們卻答不出來。據黃主席表示，推測該兩人乃受左派鄉人煽動主使，本來是應到大埔理民府參加要求把「愛國村代表」復職的，卻未得到「明確指示」而誤到鄉事會來。這是一項有趣而又「滑稽」的小插曲。

他們所謂要求把「愛國村代表復職」的名單，乃爲官方早因他們有破壞鄉村秩序，和紊亂行爲而被撤消其村代表職務，其中有被控於法庭判處及由政治部拘去羈留的。官方對這一小撮左派鄉民昨天的蠢動，已注意其發展。

至於元朗區方面，昨晨十時半亦有三十名男女前赴元朗理民府，自稱是橫台山鄉民，他們聲稱於本年三月，有軍車「車死人」，要求政府賠償。這事由助理理民官陳漢光處理，但他只接見兩名代表，因爲該項屬於交通問題，他們可循法律途徑解決，但這兩名代表並不滿意，亦留下一封信然後離去。

上月經勞工處介紹 百八十餘工人獲職 現有四千人登記求職

【本報訊】在勞工處本港就業輔導股登記之求職者中，上月間有一百八十三名獲安置在政府或各工商機構任職。

據稱：該數字遠較四月份之一百二十一名獲職人數爲多，亦高於去年十二月份之最高數目，該月份獲職者有一百二十九名。

該等覓得職位之人士包括普通工人八十人，電子裝配工人廿五人，受訓員二十人，倉差十七人，守衛員七人，貨車司機十一人，打磨工人四人，紡紗工人三人，五金職工二人，以及品質校對員（電子業）兩人，其他覓得工作者有學徒，抄寫員，文員，裁剪工，機器管理員，包裝工人，貨倉理員，縫紉機車工，洋漆匠，看更員以及打紗工人各一名。該等工人之每月工資由一百元以至五百元不等。

本港就業輔導股目前約有四千一百名登記求職人士，包括有非熟練工人以及熟練工人如鐵匠，木匠，司機，各類打磨工人，石匠，油漆匠，銅當匠以及汽車技工。半熟練工人則有縫紉機車工，電話接綫生及電子裝配工。

港大入學申請表 開始派發 定下月底截止

【本報訊】香港大學昨日宣佈：該校一九六八至六九年度入學申請表格，現已開始派發，各學生可向其就讀之學校索取；自修生可直接到該大學註册處索取。

該校一九六八至六九年度學額共有七百五十一個，包括醫學系一百二十個；文學系二百二十個；工程系一百二十個；化學系一百卅一個；建築系五十個；社會學系一百一十個。申請就讀以上各系之入學生，必需符合該系之入學條件。截止申請日期爲下月卅一日，申請結果將于八月公佈，八月尾接受註冊，九月卅日開課。

校方已印就一批名叫「大學生經濟援助」的小册子，與報名表格同時派發，以提供資料指示一般學生申請獎學金、助學金或貸款的辦法。申請上述獎助學金及貸款的截止日期亦爲下月三十一日。

油麻地書局被爆竊 失竊水筆值八千元

【本報訊】九龍油麻地庇利金街四十七號路德書局，昨晨發現被賊潛入爆竊，一姓吳的職員昨晨九時返館，在開鐵閘時不慎弄傷手指，遂至文具櫃後取藥敷治，發現櫃後地上堆滿盛墨水筆的紙盒，查視下原來文具櫃內擺放的一百四十四枝墨水筆全部失去，此批墨水筆包括萬寶龍、派克、百利勒等名廠貨，約值七千七百九十餘元，遂即報警調查。發覺從門小窗的鐵枝被鋸斷，料是賊從深水街舖頭被斷鐵口鐵枝後爬入爆竊的。舖內有兩男工睡在地下，一女工睡在閣仔，但他們在熟睡中毫未發覺。

又訊：九龍城富寧街一零四號二樓，昨午十二時許，戶主返家時發覺被人撬鐵閘及大門，入屋爆竊，偸去一批金飾及一具原子粒收音機，約值二千二百六十餘元，戶主即報警查緝。

電話騷擾女接綫生 印刷廠一青年被捕

【本報訊】一名年約十八歲吳姓男子，昨午涉嫌以電話騷擾一名會計師樓女接綫生，被警拘控。

據說，近兩個月來，本港一家名會計師樓的馬姓女接綫生，連續接獲一個男子聲音的電話，在電話中，該男子講的都是污言穢語，馬小姐卒向警方投報。

警方於接獲投訴後，即廣泛調查，並與電話公司當局接觸，結果昨午該男子又以電話抵該馬小姐，並一樣的污言穢語，馬以早受警方妙計，即設法拖延，立即與警方接觸，經過初步線路調查追蹤後，發覺該電話來自九龍佐敦道一家印刷店。警方遂迅即採取行動，前往拘捕。

當警方抵達時，一名男子，仍在使用電話，而通話的綫路，正屬該名會計師的寫字樓。

尖沙嘴兩酒吧領牌 引起一番激辯 牧師指爲影响居民安寧 辯方則說教會並無禁酒 能否獲准當局押候宣佈

【本報訊】九龍尖沙咀區聖安德路教堂牧師米曾，與九龍居民協會主席奇適樸，昨午延聘大律師傑田士出席酒牌局會議，反對尖沙咀河內道與漢口道兩家酒吧牌照的申請。

米曾牧師在會中强烈指出：尖沙咀四分之一方里之內，早已有二百卅多間酒吧，他此次之提出反對，係獲得會督授權之許可。他說：他的反對，并不單以道德立場爲根據，而祇係考慮區內一般居民之安寧生活。

九龍居民協會主席奇適樸并指陳：尖沙咀區內之私娼與滑街之充斥，而由酒吧發生之暴力犯罪數字亦日見增加。

代表提出反對之傑田士大律師在反對陳詞中說：尖沙咀四分之一方里地區中，已有酒吧二百卅間之多，實際上已趨飽和。

但代表申請酒吧牌照之賓根律師，則認爲該區之酒吧數字，并未達到飽和點。同時，賓根律師并說：基督教會并未使教徒不去飲酒。因此，認爲他的當事人，有理由應獲得申請批准。

經一番辯論後，酒牌局對該兩酒吧之申請牌照，押候宣佈。

八間院校聯合招生 展期十五日截止

【本報訊】珠海、廣大、華僑、德明、清華及遠東等八院校，本年度聯合招生報名日期，原定昨日截止，茲以投考人數激增，申請延期報名者紛至沓來，該招生委員會特徇各生要求，將報名日期展延至十五日中午十二時止。

港製鋁質用品即將加價 因原料漲價影響

【本報訊】由於鋁原料已在本月初加價，本港出產的鋁質用具製品，將會在短期間而提高售價約百分之五。

據鼎大金屬製品廠董事長秦穗品，該廠已接到通知：加拿大鋁業有限公司于六月五日宣佈其屬下各公司業已增加世界各主要市場之新鋁原料售價，新定售價對一切新單立刻生效。該公司所供應的百分之九九．五成份鋁磚在美國市場之基價每磅增加美金壹仙，即每磅爲美金式毫陸仙，至於其他市場（加拿大除外）之新基價則爲每磅美金式毫伍仙半，加拿大市場基價每磅增加加幣壹仙，即每磅爲加幣式毫柒仙半。

該公司分佈在世界各地之管理機構，如認爲需要時，將各自就地宣佈調整其他品種之鋁磚及鋁半製成品售價。

秦氏又說：本港製造鋁質器具的工廠，因原料的加價，其製成品成本增加，自要提高售價。目前各鋁製品廠商有若干舊價原料，使用不致立刻將售價提高，俟舊價原料用完後，要購入新價原料，便增加產品價格約百分之五，並在短期內便會實行。

享受吓…生力啤
認真新鮮嘅酒味！
生力啤認真新鮮
因爲銷量最大
本港釀製
所以時時都咁新鮮
生力啤

西北航空公司由香港至東京航線除原有每日上午九時正之班機外現每日*加開下午四時正班機逢星期二六日由港直飛東京逢星期一四五直飛沖繩即轉往東京
閣下飛往東京或沖繩請乘西北豪華噴射客機訂座或詢問詳情…
*(星期三除外)
請洽各大旅行社或…
西北航空公司
香港干諾道中28號松生行 電話：H243061
九龍半島酒店 電話：K675001

放炸彈被發覺 圖奪警槍

涉嫌木匠中槍被捕 傷愈解往高庭受審

【本報訊】一左派木匠被控於去年暴亂期間與兩名左派暴徒，在深水埗元洲街滙豐銀行分行前，將一炸彈懸掛於窗上，並與警探發生糾纏，探員警槍幾被奪去，後被其他探員馳至協助，開槍將其射傷，送院留醫幾五月，出院後，昨解控於高院刑庭審訊。主控檢察官指出：當時被告指揮其他兩人懸掛炸彈，似是個頭人物。因控方証供未完，押候今晨續訊。

被告家屬及左派工會份子約二、三十人到庭觀審，警方特加派一隊武裝警員在附近四週戒備。

被告男子馮俊成，卅三歲，木匠，住九龍深水埗青山道，被控罪名三項：（一）於去年十月十三日，在深水埗地區意圖引起爆炸，危害市民生命財產；（二）同時同地藏有攻擊性武器炸彈兩個；（三）同時同地與藏有爆炸品之人，即李鑑根及陳新強兩人爲伍。被告否認控罪，但拒由律師代辯，檢察官賈路道主控，案由高院副按察司祕雷士聆訊，陪審員團由四男三女組成。

主控檢察官申述案情說：案情非常嚴重，去年暴亂接近尾聲之際，左派暴徒分在港九各區放置炸彈，危害市民安全，警方乃派出便衣警探多名，在各區嚴密巡邏監視。去年十月十三日，深水埗警署有一隊便衣警探五人，於下午六時開始當值巡邏，大約七時左右，當巡至元洲街與鉢蘭街交界處，該處有一間香港上海滙豐銀行分行，該行在元洲街方面牆上設有三個窗口，當時探員們發現有三大漢沿元洲街向荔枝角方面行去，因三人一個一個不斷向左右顧望，態度閃縮，引起警探疑惑，乃即分別在附近埋伏窺伺，該三人其中一人就是被告，另兩人一携有塑膠袋的，後查出是名李鑑根，其餘一人持有一用紙包裹之物名陳新強，三人行抵滙豐銀行門前，李從塑膠袋取出一紅色物體，陳則由紙包裹內將繩取出，被告似是個頭人物，指揮李、陳兩人將該物體懸掛於滙豐銀行分行左面第二個窗口上，距離地面約五尺餘高，於是警探一聲暗號，紛紛湧出，擬將三人拘捕，被告由元洲街逃入鉢蘭街，探員第二六六四號郭崇卿尾隨窮追，至鉢蘭街十號門前，已將被告追獲，被告抗拒，與探員糾纏，並企圖搶奪探員身上佩槍，糾纏間探員佩槍幾被奪去，情勢非常危殆，幸而在千鈞一髮之際，第二三四七號及三七三號兩探員聞訊馳至協助，喝令被告放手，被告不聽，於是探員乃迫不得已開槍制止，被告身體下部中槍受傷，被送入院救治，留醫凡五個月，至本年三月廿六日才痊愈出院。警方軍火專家希路將出庭証述當晚十時半接報抵達現場，將炸彈引爆，他將指出，該炸彈炸力甚大且繫有鐵索，裝備藥引，祇須向下牽扯，便即發生爆炸傷人。

金銀業貿易場 定期大會改選

【本報訊】金銀業貿易場理監事職員任期，自前年起改爲兩年一屆，現任理監事長應雁亭、馬錦燦、盧鍚輝、胡漢輝暨各職員等，任期即將屆滿。

該場前經會議通過，依章進行辦理改選，定于本月十五日，在該場召開本年度行員大會，屆時除報告年來場務概況及通過例定議程外，同時進行開票選舉下屆新任首長職員，亦即爲第廿一屆理監事。召開大會之日，該場業務休假一天。

福利公司捐款五千 響應三院彈詞義演

【本報訊】東華三院彈詞義演籌款大會，定本月廿三日下午八時，在香港大會堂音樂廳舉行，由彈詞皇后范寶雲領銜演出，香港雅韻集全體名家參加，日來購銷門券者，極爲踴躍，爲利便知音人士購買門券，三院董事局已定由即日起，每日上午十一時至下午七時在香港大會堂低座地下票房，公開發售各種門券，價目分爲五元券，十元券，二十元券，五十元券，一百元券，五百元券（兩位用）等六種。

昨又收到各界善士慨捐款如下：福利產業公司五千元，福華公司二千元，南海紡織有限公司一千元，業庚年一千元，羅其銘一千元，連前收到捐款共八萬五千五百元。

半山區樓宇部份停水

【本報訊】港島半山區衛城道之全部樓宇，及西摩道二十五號A至五十三號及二號至八號樓宇，將於今日下午十時至明日上午六時止，暫停供水，以便水務局在衛城道與西摩道交界處安裝一條食水水管。

麗的呼聲五位藝員參加童軍餐舞會

【本報訊】梁舜燕、汪明荃、蘇潔賢、周淑芬、謝鈞瑞等五位麗的呼聲藝員，前晚聯袂參加香港童軍港島東區分會在大道中馬來西亞會所舉行的新員就職禮餐舞會。這是由香港童軍港島東區分會邀請的，爲了使這新員就職禮的餐舞會更添隆重和熱鬧氣氛，該會主持人特專函麗的呼聲，請她們邀上述幾位藝員，握允蒞會。

梁舜燕、汪明荃、蘇潔賢、周淑芬、謝鈞瑞及許靄靄等都有很好歌唱造詣，故除獲得熱誠款待之外，曾分別被請在會上演唱名曲多闋助興，結果博得舉座好評，掌聲如雷不絕。最後，由梁舜燕小姐主持抽獎，童軍港島東區分會副主席賀錦平夫人主持頒獎，晚會在十分熱鬧氣氛中結束。

麗的映聲四女藝員 呼籲支持政府獎券 協助社會福利計劃

【本報訊】第二十期政府獎券昨日售出有四萬二千三百張。至目前爲止，共有獎券二十一萬九千四百張售出。

政府獎券管理委員會主席岑才生稱：本期獎券售出額較上一期同時間內爲多。岑氏確信至本月二十一日——該售第二十期，亦即本年度五期之中之第二期（獎券之最後一日時），發售數字將可再次突破百萬大關。

麗的映聲四名女藝員：梁舜燕、黎婉玲、黃淑儀及呂寄英將於本月二十二日上午十時在大會堂音樂廳攪珠開獎。

該四名女藝員昨日下午在大會堂餐廳舉行記者招待會，呼籲市民支持政府獎券，以協助本港之社會福利計劃。

本年度獎券與往年者有不同者，即獎額較多。計頭獎一個，佔全部售出獎券金額之百分三十，二獎五個，每個佔百分之二，三獎一百個，每個佔百分之零點二。

多宗劫案疑犯落網

【本報訊】尖沙咀與油蔴地區，在過去數月，曾發生過多宗別開生面的梯間截劫案，一名獨行賊潛伏梯間，伺機以利刀威嚇夜深獨行歸家的男女，在動手劫掠前，該賊例必喝令事主把自己的內褲除下，然後將內褲把事主的雙手綑綁才進行劫掠。油蔴地警署探長韓森、高級探目曾榮接獲線報，於昨日凌晨零時許，在九龍拔臣街道與新圍道交界處將一年約卅許的男子拘獲，疑與上述多宗梯間截劫案有關，已拘留查究。

公主道行車時速新限制

【本報訊】由公主道與漆咸道路口至公主道與衛理道路口之一段公主道，現實施時速三十哩之行車速度限制。

交通事務處長通知駕駛人士稱：此速度限制於前日起實施。

此項措施乃因建築公主道與漆咸道口之漆咸道天橋而採取者。

西區民政署一月來 市民求助問題 接獲逾兩百宗

【本報訊】西區民政處在成立以來的將近一個月內，一共接獲有關市民所提出求助的問題二百零四宗之多。

該處聯絡官楊錦財昨日在接受香港電台訪問時說：在所接獲的二百多宗的問題當中，有八十三宗可簡單的予以回答。

這些問題，包括有詢問政府部門機構地點，主管人員是誰及他的電話號碼，持有要「打士担」的文件，應往何處辦理，身份証換領地點，繳交稅單或差餉地點，以前曾以中國式婚禮結婚，現欲領取結婚証書，應如何辦理等等。

另有八十三宗問題是需詳細解答，例如新入境人士應向何處申領身份証，有些人因遺失身份証，而感到煩惱，有些人的兒童身份証要轉換成人身份証時，民政處便詳細地解說應帶些甚麼文件前往，其他如申請廉租屋，或家庭間的糾紛等，民政處亦會盡量詳細向他們解釋。

公司法修訂委員會 接受建議期限延展

【本報訊】公司法修訂委員會現應各界要求，將其接受公衆建議之期限，延至本月二十九日。

該委員會最近曾刊登廣告稱：該會歡迎任何個人或團體，就公司法例之修訂以及有關投資之防止舞弊措施，向該委員會提供意見。港島政府合署（西翼六樓）律政司署公司法修訂委員會秘書，備有列明可資提供意見項目之備忘錄範本，供各界人士索取。

周錫年在美銀杯贈馬會 與祁迺續作貿易活動

【本報訊】香港賽馬會一董事，上週末以銀杯一隻首次贈與英國之馬會。

該銀杯係由本港貿易發展局主席周錫年爵士在新澤西之紫芽賓公園馬場贈送英國馬會者。由紐約市乘汽車前往該馬場，約需一小時三十分。

周錫年爵士及貿易發展局總幹事祁迺現在美國作一週之訪問。兩氏由該馬場之董事會會長兼主席艾森年迎接，艾氏乃一大製衣廠高利公司之首腦。在場者尚有其他商界領袖多人，計有被稱爲美國玩具大王路易士．馬爾玆之弟大衛．馬爾玆，馬氏在本港設有一玩具廠。

周爵士及祁迺在美國已會見一流零售商入口商，廠商及財政家多人，昨日訪問美總領事羅斯，大通曼哈頓銀行董事長大衛．羅基菲勒，萬國寶通銀行執行委員會主席柏臣斯及廠商漢諾佛信託公司之高級人員。

荃灣潮州公學畢業生參觀本報

【本報訊】荃灣潮州公學應屆小學畢業生一百零六人，於本月七日由該校校務主任方榮毅、主任黃玉坤及黃達孝率領前來本報參觀。該校師生在本報職員陪下參觀編輯部、電訊部、排字房、電版房及機房等。各學生對於本報設備及工作過程頗感興趣，並詢問一切有關新聞問題，由本報職員分別解答。

第三批「皇牌」雪櫃運港

【本報訊】英國IMPERIAL電雪櫃，行銷多年，因品質上乘，構造精細，美觀耐用，且售價相宜，頗受歡迎人仕歡迎採用，該牌雪櫃近爲發展東南亞市場計劃，今年特別設計出產另一種適合東南亞氣候之新型雪櫃多款，專爲供應港澳用家之需要。該新型雪櫃，中文譯名爲「皇牌」，容量由五立方呎至十立方呎，磁性櫃門，按鈕自動溶雪，冰凍快速，而無雜聲，在港售價由五百餘起，月前首批到港，迅即沽罄，總代理永勝商行，趕運到第三批新貨，供應待用戶，分期付款，免收利息。

逾千農戶獲得貸款

【本報訊】據漁農處昨發表之公佈指出：本年首季新界方面共有一千四百零一戶農人獲得各種貸款基金幫助，獲運撥貸款數目達一百五萬三千三百卅八元。

胡民勝令祖母曾太夫人逝世

【本報訊】美麗華酒店副經理胡民勝之令祖母胡母曾老太夫人，本月九日下午在九龍廣華醫院息勞歸主，享年八十有三。曾老太夫人早歲旅居菲律賓，於二次大戰前回港居住，生前篤信基督教，臨終時由衆孫兒隨侍在側。長孫民勝服務美麗華酒店多載，次孫民強從商，三孫民仁在英領事館任職，四孫民康，五孫民康仍就讀，各孫女均已出閣，可謂福壽全歸。曾老太夫人之遺體現已奉移九龍殯儀館，定明日（星期三）上午三時三十分在該館禮堂舉行安息禮拜，隨即出殯，安葬於九龍城嘉林邊道基督教墳場。

聖智德英文中學

招考下列各級男女新生

級別：中學部F.1——F.4（F.5舊生升讀）
小學部：P.1——P.6幼稚園高初班

試期：六月十六日（星期日）上午九時正

校址：九龍尖沙咀山林道　電話：六七四四零二、六七二二四零

校長：李蓮枝

珠海第八院校招生報名展期通告

（一）報名日期原定六月十日截止茲因報考人數擠擁特展期至六月十五日上午十二時止。

（二）第一試場珠海書院原定甲、丙二組，現改爲甲、丁組，第二試場大同中學原定乙、丁二組，現改爲乙、丙組。

香港珠海、廣大、香海、聯大、華僑、德明、清華、遠東、八院校聯合招生委員會

哥林比亞無綫電學校招生

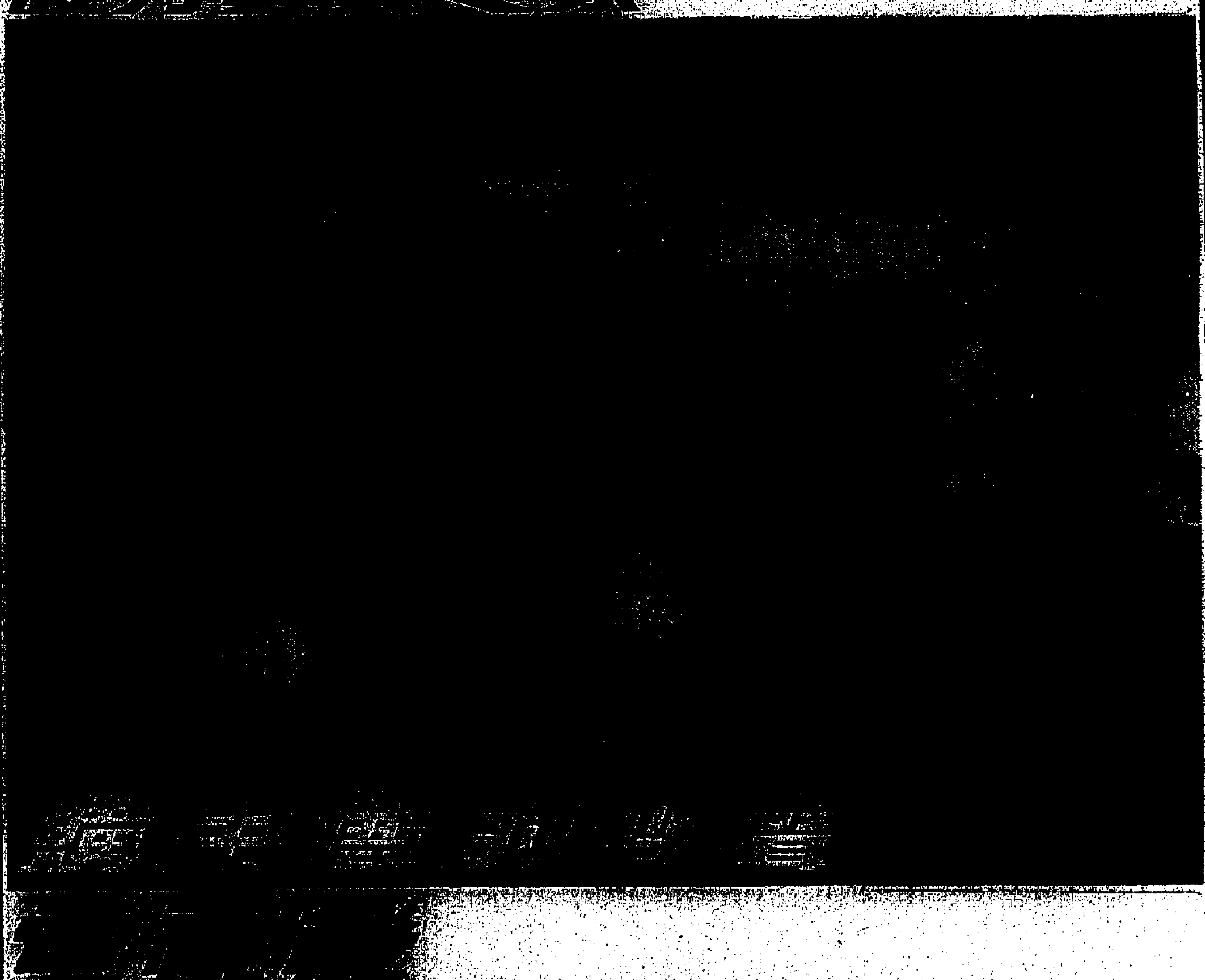
科目：（1）無綫電工程全科（2）高級無綫電黑白彩色電視工程科（3）無綫電工程實物函授科（供器材同家實習學生遍全球各地）

校址：九龍保安道22—28號青山道仙樂戲院 TEL：780115．864985

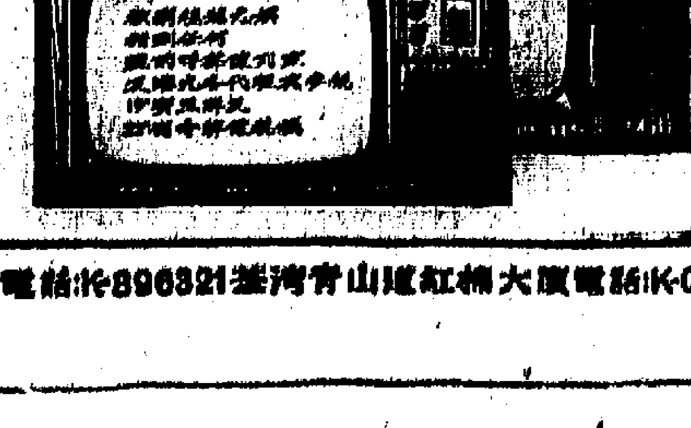
本校歷史悠久自置校舍設備規模龐大實習最多歡迎各界人仕到校參觀

陳列室（香港及九龍）：香港高士打道七七至七九號麗聲大廈電話:722211英皇道三七八號電話:717404九龍彌敦道二三一號電話:K-841191

優秀藝員之家



＊畫面清晰，無反光現象。
＊服務人員利用無線電系統聯絡，迅速爲用戶服務。
＊電視永無中斷之虞。
（電視機如須搬回服務部修理，則由麗的呼聲暫借另一部好電視機，供用戶使用。）
＊修理保養等一切服務全部免費。
祇有如麗的呼聲之大機構才能提供如此優良服務



九龍窩打老道八四號冠華園大廈電話:K-841191官塘康寧道二五至二九號電話:K-896321荃灣青山道紅棉大廈電話:K-0-4241

NIVICO

星牌電視音響展覽週 問答比賽最後抽獎揭曉

正確答案：
（一）星牌座地式兩用電視機有四種型號在展覽會展出。
（二）星牌手提式電視機最大的畫面爲十九吋。
（三）星牌最新全向式揚聲器的形狀是球形。

特別獎一名，可得星牌 L-1000 型全原子粒超級豪華"照明式"身歷聲收音電唱機一座。

姓名：	地址：
李鈞倩	希雲街27號七樓

入圍獎共十四名，每名可得星牌12吋3420HU型手提無線電視機一部。

姓名：	地址：	姓名：	地址：
Peter Wong Hau Ying	18, Ming Yuen St., W. 2/F, North Point, Hong Kong.	YU HUNG BEW	15B, Belcher Gardens West Point, Hong Kong.
陳榮棒	九龍洗衣街163號四樓	陳國榮	九龍窩打老道山，文運道麗凡樓B座六樓
鄒少英	九龍紅磡庇利街16號三樓	Mr. TANG PO TAK	206, Johnston Road, 5/F. Hong Kong.
范淑芬	九龍福佬村道79號三樓	錢仁波	荃灣東安街31號二樓
葉德源	筲箕灣亞公岩道17號701室	麥少明	九龍花園街121號十二樓
李爾卿	香港軒尼詩道458號三樓	霍錦濤	香港英皇道921號五樓
麥本彰	香港軒尼詩道412號二樓		
何精錦	北角渣華道渣華大廈東座1134室		

以上得獎人已於本月八日（星期六）晚在本港無線電視台宣讀其姓名及頒發各該得獎品，如有因事未及赴電視台者請於一九六八年六月二十日前携同本人身份証及本公司所發通知書蒞臨中建大廈五〇二室信興電器貿易有限公司廣告部領取獎品逾期則作自動棄權論。

星牌
勝於技術 優於品質

總經銷
信興電器貿易有限公司
香港中建大廈地下32號
聯林無線電行 九龍彌敦道三一〇號

人造纖維紡織工業 港產品已大超水準
代替棉織品開拓新市場

【本報訊】由於香港棉織品對歐美各國輸出，普遍受到限額管制，今後香港的棉系工業已難繼續發展，必須向人造纖維方面努力發展，方能對香港經濟繁榮有所幫助。

據某大紡織廠發言人談稱：目前香港的人造纖維紡織工業，已經有良好的基礎，新產品有特麗龍混合紡織及尼龍混合紡織兩類，這兩類最新的混紡，都各有其優點，香港幾家大規模紡織廠採用最新式的機械，及經過多年來悉心研究的技術，新產品已經超過日本的水準，而與英國產品及美國產品的水準並駕齊驅，由於香港生產成本比較英美爲低，香港的新出品，除了運往歐美及其他市場銷售之外，供給製衣廠加工製成衣服出口亦日益增加。

人造纖維紡織工業的發展，得力於漂染技術進步幫助亦很大，現在本港新家最新式的大漂染廠，對於新式混紡的漂染及印花，均已達到世界一流水準，例如恐縮無紋，不留污漬等，都是目前世界上最新的方法，使衣服洗滌減少麻煩。

由於歐美各國限制棉織品入口，使香港廠家改變方針，向新式的人造纖維紡織方面努力發展，經過八年來的悉心研究及改良，現在已經代替棉織品開拓海外市場，今後香港的新式人造纖維紡織工業發展未可限量。

電鈔市況疲慢 K金價續報跌
K金尾盤價三〇八

【本報訊】週一，外國金鈔無報價。

美電按六·一二六二五（比前市收市價，實跌二·三七五），單·一二五，澳天單按六·一二二五，夾大五·一二六二五，五·加單按五·六七。六二二二，五·六二五，六·二二五。

期鈔早按六·一一，午按六·一一，平息，午按一·四五，平。

日元期貨早按一六一·〇一·二五（升），平息，午按一·二五，六·一一。

K金早市開低價三〇九·三七五（前市收市價三〇九·五），隨乃按步下瀉至三〇七·一二五，午市開三〇七·六二五，收三〇八，最高三〇九·三七五，最低三〇七·一二五，全日兩市漲幅二·二五，走勢偏弱。

上牌現貨交收九五〇（十司同計），息五角五，同兩，易水乙式。

飾金牌價 改低二元

【本報訊】金市微有擾動，昨日本港飾金牌價得同改低二元，即由三百卅九元改爲三百三十七元，白金牌價仍舊企硬一千七百五十元。

鷄市仍疲慢 淡水魚特疏

【本報訊】今日是禍期，昨鷄市頗較暢旺，但未如理想，大盆反而下跌，一級項鷄每担跌三百四十元，零售企定。大陸生豬來貨多，南韓亦有百九十頭充塲，大盆及零售全部企定，各地生牛來貨平常，大盆無大上落。鹹水魚來貨較多，紅衫、青根、門鱔、紅魚、黑鱠及泥斑等，均告回跌，淡水魚供應較疏，鯪魚、鯇魚價堅挺，大魚穩據。上升。金頭鱠市滯，每斤下跌二元，龍蝦貨疏，每斤上升一元，瓜菜供應豐富，售價尙廉。茲將昨日國食品零售價格錄如下：

上肉	斤	三·六〇
瘦牛肉	斤	四·八〇
臘肉	斤	四·〇〇
腩肉	斤	二·二〇
		二·四〇
豬肝	斤	六·四〇
豬心	斤	三·八〇
豬腰	斤	五·二〇
赤排	斤	四·八〇
腩排	斤	四·八〇
肉排	斤	四·四〇
豬手	斤	一·六〇
豬腳	斤	一·二〇
牛肉	斤	四·八〇
抗腩	斤	二·八〇
羊肉	斤	七·二〇
魚蝦蟹		
鯇魚	斤	四·八〇
		四·五〇
大魚	斤	三·八〇
		三·六〇
烏魚	斤	十三·〇〇
		九·六〇
鯪魚	斤	三·二〇
		二·四〇
水魚	斤	五·六〇
金頭鱠	斤	二三·〇〇
大花蝦	斤	一〇·〇〇
中蝦	斤	九·四〇
細蝦	斤	六·〇〇
紅斑	斤	四·六〇
斑肉	斤	三·〇〇
		二·二〇
		一六·〇〇
靖魚	斤	六·〇〇
齊鱔	斤	七·二〇
白鱔	斤	一一·〇〇
參梵	斤	九·六〇
		八·〇〇
龍蝦	斤	一五·八〇
大頭魚	斤	一二·〇〇
紅魚	斤	一·七〇
鮫魚	斤	一·九〇
大白鱠	斤	四·八〇
英鱠	斤	五·六〇
紅衫	斤	二·〇〇
門鱔	斤	一·六〇
馬頭	斤	三·六〇
青根	斤	三·六〇
大龍利	斤	六·四〇
左口	斤	三·二〇
紅立	斤	三·二〇
青蟹	斤	六·〇〇
肉蟹	斤	五·八〇
紅蟹	斤	四·〇〇
響螺	斤	四·六〇
大田鷄	斤	九·〇〇
生蠔	斤	七·二〇
海狗魚	斤	四·〇〇
鶴江三鷄	斤	六·四〇
上鷄	斤	五·六〇
項鷄	斤	五·二〇
中鷄	斤	四·二〇
肥鴨	斤	四·二〇
鴨	斤	二·二〇
米鴨	斤	二·二〇
菜心	斤	三·六〇
芥蘭	斤	〇·七〇
青豆	斤	〇·七〇
白豆	斤	〇·六〇
節瓜	斤	〇·六〇
苦瓜	斤	〇·四〇
凞瓜	斤	〇·四〇
多瓜	斤	〇·三五
西芹	斤	〇·四〇
西洋菜	斤	〇·六〇
白菜	斤	〇·七〇
芥菜	斤	〇·七〇
通菜	斤	〇·五〇
紅	斤	三·二〇
青	斤	〇·六〇
粉葛	斤	一·二〇

米糧市暢價定 昨成八千多包

【本報訊】昨日因週一關係，米市交投較暢，正式開盤成交者有八千多包，但其價依然照舊企住，計泰國青三A新大米每担成八十四元三元，青三A舊大米八十三元三，青地圍大米八十三元半，青地圍舊大米八十二元三，黃靚音三號米七十五元，黃靚魚三號米七十五元半，靑靚音米硃六十七元半，黃三才米硃六十四元半，青三角米硃六十五元，黃三杯米硃六十四元，紅三才米硃六十元。金邊暹南粘八十元零八，白金龍粘七十九元半。美國青印絲苗八十四元，紅三五絲苗八十七元，黃靚絲苗八十五元，八十七絲苗八十六元，紅印元。大陸新南粘八十七元，寸粘八十三元，八晚花米八十四元半，埔燄粘七十二元，冬粘七十六元半，油粘八十五元三，桂花粘八十三元三，西粘八十四元三。

商塲銀根非緊 銀行拆息企住

【本報訊】在銀行辦理半年結期中，商塲銀根尙未因此而吃緊，銀行頭寸亦保持鬆裕，昨日銀行同業活期拆息仍企住四厘八七五，成交不多。

股市交投尙暢 成二六五萬元

【本報訊】昨日股市交投尙暢，成交二百六十五萬元，行情漲降互見中，大勢堅穩，茲將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一四二·〇〇	一四三·〇〇	一四二·〇〇	八七〇
九龍燈（除息）	一八·七〇	一八·八〇	一八·七〇	八、六〇〇
置地	三八·七五	三九·二五	三八·七五	一一、九〇九
香港燈	二一·三〇	二一·三〇	二一·一〇	一四、〇一四
（紅利）	二〇·二〇	二〇·二〇	二〇·二〇	六〇〇
（股權）	五·六五	五·七〇	五·六五	五一〇
電話	二一·一〇	二一·三〇	二一·一〇	四、九五〇
煤氣	二一·〇〇	二一·〇〇	二一·〇〇	四、〇〇〇
牛奶	三八·〇〇	三八·二五	三八·〇〇	三、五〇〇
會德豐	六·二五	六·二五	六·二五	一〇、〇〇〇
九龍倉	一三·七〇	一四·〇〇	一三·七〇	一二、八五〇
南洋紗廠（除息）	五·七〇	五·七〇	五·二五	四五、〇〇〇
聯紡	九·八〇	九·八〇	九·七〇	一七、三六三
電車	八·八五	八·九〇	八·八〇	四、三〇〇
油蔴地小輪	三四·二五	三四·二五	三四·二五	三、四〇〇
聯合船塢	一·三二	一·三三	一·三二	一、〇〇〇
黃埔船塢	二六·六〇	二六·九〇	二六·六〇	九〇〇
青洲英泥	一六·七〇	一六·七〇	一六·七〇	二、〇〇〇
城市酒店	六·六五	六·六五	六·六五	四、五〇〇
太古船塢	一五·一〇	一五·一〇	一五·〇〇	四、六〇〇
南海紗廠	一一·二〇	一一·四〇	一一·二〇	五、五〇〇
大酒店	一六·九〇	一七·一〇	一六·八〇	一四、三〇〇
和記	六·一〇	六·一五	六·一〇	三、〇〇〇
聯合企業	四·二〇	四·二〇	四·二〇	四、〇〇〇
遠東	一一·八〇	一一·八〇	一一·八〇	五〇〇
均益倉	一三·九〇	一四·〇〇	一三·九〇	三、〇〇〇
太平（除息）	二·八〇	二·八〇	二·八〇	四、〇〇〇
樹膠信託	四·四五	四·四五	四·四五	二、六〇〇
會德豐紡織	五·二五	五·四〇	五·二五	三、〇〇〇
屈臣氏	四〇·七五	四〇·七五	四〇·七五	二〇〇
天星小輪	一六·〇〇	一六·〇〇	一六·〇〇	八〇〇
邁卡佛（除息）	二二·六〇	二二·六〇	二二·五〇	二、〇八七
匯豐	一·一一	一·一一	一·一一	六、五〇〇
流華平蘇	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇	七、〇〇七

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

本港金鈔外幣行情表

民國五十七年六月十日（星期一）

（九四五K金）		
開市		309·375
收市		308·000
最高		309·375
最低		307·125
（期鈔）		
開市		6·11
收市		6·11
最高		6·11
最低		6·11
（現鈔）		
大書	鈔	6·11125
	放	6·11
（日元）		
最高（萬計）		161·00
最低（萬計）		161·00
（星）		
最高		6·12625
最低		6·1225
（通天單）		
最高		6·115
最低		6·1125
（鈔）		
宋紙（大）		1·43
宋紙（小）		1·425
加紙		5·6675
加元（大）		5·665
加元（小）		5·66
大坡紙		1·979
細坡紙		1·974
新菲幣（百計）		59·00
舊幣（每元）		·98
人民幣		無報價
泰幣		29·10
正鎊		14·52
澳洲元（鎊計）		6·765
埃及鎊		6·30
台幣（千計）		144·00
西貢幣（百計）		50·00
仰光幣（百計）		36·00
印尼紙（千計）		33·00
新法郎（百計）		118·00
瑞士法郎（百計）		141·00

星膠市穩 成價扳企

【本報訊】星洲樹膠市，交易情況活潑，各貨成價穩定，據此間樹膠商接星加坡來電稱：星洲樹膠市在實銷商補進下，交易情況仍暢活，各貨成價扳硬不墜，計一號烟膠每磅爲坡幣五毫三仙，二號烟膠五毫二仙半，三號烟膠五毫二仙，站企前市價位（以上均係坡幣計）。六月份花貨包落水價。

番茄	斤	一·〇〇
荷杞	斤	〇·七〇
運藕	斤	〇·七〇

非台客擇場 氯化鎳突走紅 印尼蠟成百噸

【本報訊】非律賓及台灣客幫相繼蒞港採購，化工原料昨市表現暢秀，氯化鎳、酒石酸砂及印尼白蠟等，均有大額成開。

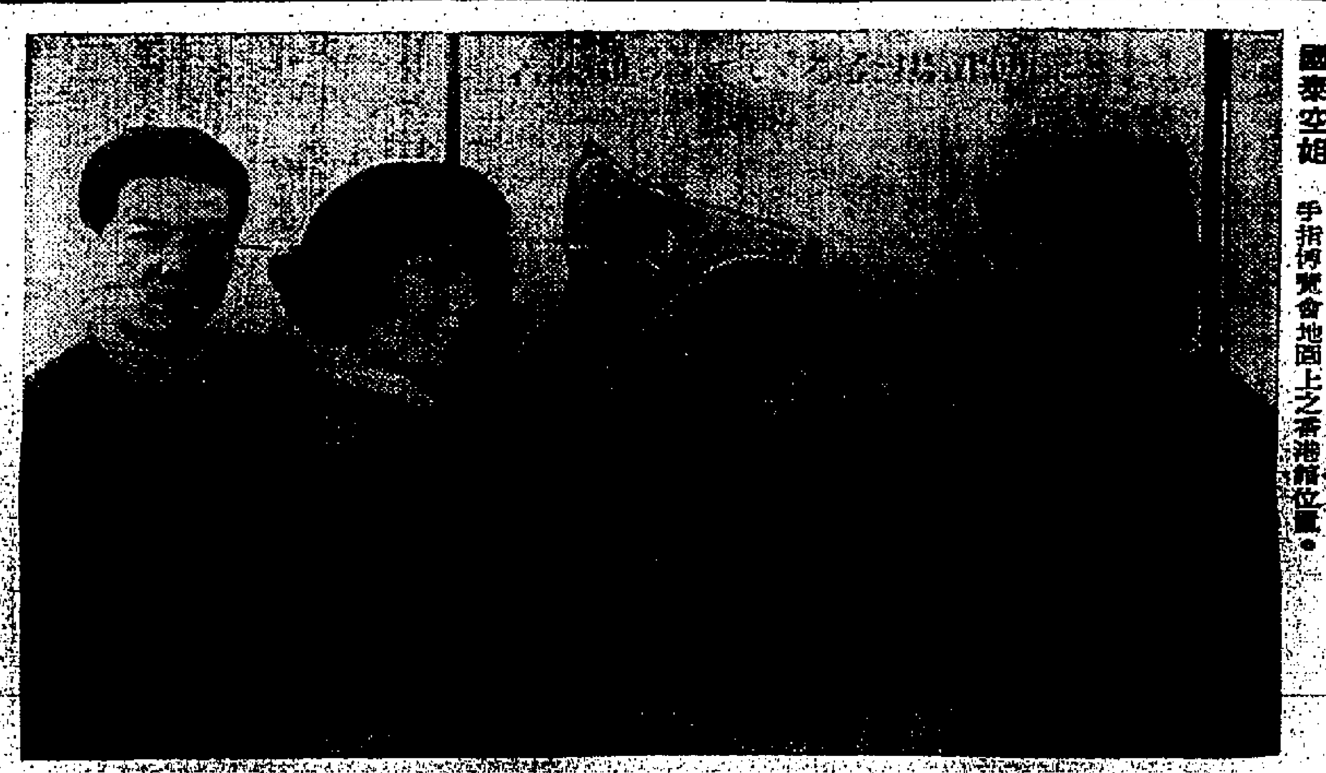
由於非律賓及台灣客的搜購，化工原料市在靜中活躍展開，印尼白蠟做勢旺盛，三號蠟包庄蠟每担以四十三元暢成五十噸，二號蠟包庄蠟成四十五元，也做出五十噸。

氯化鎳買客垂青，市價秀，德國五十公斤桶庄貨，做開暢庄成，價亦俏，每磅以三元四角暢成十噸。

酒石酸砂久沉重面，義大利五十公斤木桶庄貨，庄客入貨，做勢轉趨活躍，一宗兩噸，每公斤以五元八角成出，成價頗堅定。

梳打洗粉，貨銷暢，法國五十公斤紙包庄，貨身每噸三百十元，五元及三百五十元日本一百公斤蔴包庄貨爲三百四十五元，本廿五公斤紙包庄貨成三百五十元。

丹桃膠珠貨銷價俏，一號一百公斤蔴包庄，每磅扳硬一元八角，少數本舖拆成爲一元八角五分。



國泰空姐手指博覽會地圖上之香港館位置。

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
菲爾摩總統（貨）	PRES. FILLMORE	美國	總統	A三	上午
季理那利（貨）	QUIRINALE	歐洲	天祥	A十六	上午
橫濱丸（貨）	YOKOHAMA MARU	日本	日郵	A廿七	中午十二時
波士頓丸（貨）	BOSTON MARU	日本	日	A卅二	深夜一時
安東利奧（貨）	DON ANTONIO	馬尼剌	美邦	A四十一	下午十一時
普第羅斯（貨）	PROTESILAUS	歐洲	太古	太古倉碼頭	晨早
愛得利惡士基（貨）	ESTELIE MSK	日本	協成	A	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
健龍丸（貨）	KENRYU MARU	日本	日郵	A十	晨早
荷丹士泰（貨）	HOLSTENSTEIN	歐洲	捷成	九龍倉碼頭	上午
華亞（貨）	VAR	星洲歐洲	法郵	A三	下午七時
奇峰（貨）	PIONEER MYTH	菲律賓	美輪	北角倉碼頭	晚間
高麗熊（貨）	KOREA BEAR	沖繩日本美國	美輪	A六	下午二時

美國郵船 菲露摩總統號 今晨可抵港卸貨明日啟航美國
胡佛總統十四到港載客返美

【本報訊】美國總統輪船公司所屬貨輪菲露摩總統號（PRES. FILLMORE）今（十一）日上午可由美國載運貨物到達香港，該輪在港停留一日，放碇中環海面A字廿三號浮泡，起卸貨件後，擬定明（十二）日上午離港，經日本沿太平洋航返美國。

該公司另輪胡佛總統號（PRES. HOOVER）本月十四日抵港，該輪在港逗留二日，起卸貨件後，擬定翌（十五）日開往日本、返美國。

該公司總統號輪（P.R.E.S. ADAMS）則期於本月十六日方能航抵香港，該輪在港勾留一日，起卸貨件後，擬定翌（十七）日離港，經星加坡、非洲、轉道歐洲航返美國。

國泰職員訪問博覽會行政員

將假日本大阪舉行之一九七〇年博覽會，會址佔地八百十五畝，會內各項設計已在進行中，目前已有一千名人員從事各項籌劃，暫時辦事處設在大阪市中區。會期將於十八個月內週入，博覽會址新露處國泰空公司職員中川（由左至右）為國泰航空公司職員中川和北原訪問該會總辦事處與行政員鈴田諫一郎合攝。北原及鈴木所指示的是香港陳列館會址之地圖。前有一條汽車來往的大道，位置適中。

印商返港
由美返港

印商夏爾馬昨（十）日偕夫人乘國泰航機由美返港。

返港 總理夏氏曾在美國及加拿大採購貨物。

大陸澳門截信時間

澳門	上午十一時半 下午二時正 下午六時正 包裹正午
中國大陸	下午六時

今日航空郵截信時間

（十一日星期二）

美國、中南北美洲、加拿大	信件上午十一時 包裹上午九時
印尼	信件上午十一時 包裹上午九時
以色列、法國	信件正午 包裹上午十一時
泰國、越南、星加坡、汶萊、沙巴	信件正午 包裹上午十一時
台灣、日本	信件下午一時 包裹正午
東南亞	信件下午二時 包裹下午一時
南韓	信件下午三時 包裹下午二時
非洲	信件下午三時 包裹下午二時
印度、巴基斯坦、錫蘭	信件下午四時 包裹下午三時
緬甸、馬來西亞	信件下午五時 包裹下午四時
歐洲、紐西蘭	信件下午六時 包裹下午五時
伊朗、伊拉克、英國	信件下午六時 包裹下午五時
加拿大、南韓	信件下午六時 包裹下午五時

明（十二）日星期三空郵

澳洲	包裹上午九時
台灣、日本	信件正午 包裹上午十一時
美國、中南北美洲	信件下午二時 包裹正午
南韓	信件下午一時
沙地阿剌伯、科威特	信件下午二時 包裹下午一時
東非	包裹下午一時
伊朗、尼日利亞、比利時、丹麥、瑞士、荷蘭	信件下午二時 包裹下午一時
挪威、法國、瑞典	信件下午二時 包裹下午一時
星加坡、馬來西亞	信件下午四時 包裹下午三時
非洲	信件下午五時 包裹下午三時
沙巴	包裹下午五時
泰國	信件下午六時 包裹下午五時
美國	信件下午六時 包裹下午五時
南韓	信件下午五時 包裹下午六時
緬甸、巴基斯坦、錫蘭	信件下午六時 包裹下午五時
印尼	信件下午五時 包裹下午四時
四印度、巴基斯坦	信件下午五時 包裹下午四時
伊朗、伊拉克、波斯灣	信件下午五時 包裹下午四時
加拿大	包裹下午四時

今日來往班機

到港班機（星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時四十分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
泛美	三藩市東京	午夜十一時卅分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時卅五分
英航	東京	下午四時五分
西北	西雅圖東京	下午九時一刻
國泰	西貢	中午十二時五分
國泰	東京大阪台北	下午三時五十五分
國泰	星洲曼谷	下午三時廿分
國泰	漢城大阪	下午七時廿五分
國泰	東京大阪台北	午夜十一時
國泰	馬尼剌	午夜十一時五十分
澳航	倫敦印度	下午七時卅分
澳航	雪梨馬尼剌	下午八時五十分
中航	台北	上午十時一刻
中航	東京大阪台北	下午二時三刻
中航	星洲吉隆坡曼谷	下午九時廿五分
日航	東京	下午一時
日航	東京大阪台北	下午三時卅分
日航	東京	下午三時四十分
日航	吉隆坡星洲	下午四時卅五分
日航	東京福岡台北	下午十時四十分
法航	東京	下午二時卅分
德航	西德印度曼谷	下午四時
韓航	東京	下午三時
菲航	馬尼剌	中午十二時五十分
瑞航	東京	下午六時卅分
馬航	台北	中午十二時五分
馬航	星加坡	下午四時卅分
東航	金邊	下午三時
泰國	曼谷	下午一時五十五分
泰航	曼谷	下午三時十分
泰航	東京大阪台北	下午四時十分
越航	西貢	下午五時四十分
印尼	耶加達曼谷	下午五時三刻
印航	東京	下午五時卅分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午十時
泛美	東京檀香山	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時
西北	東京西雅圖	上午九時
英航	東京	下午五時
英航	印度倫敦	下午五時一刻
國泰	西貢	上午七時
國泰	大阪漢城	上午八時三刻
國泰	台北東京	中午十二時三刻
國泰	曼谷星洲	下午三時三刻
國泰	台北大阪東京	下午四時
國泰	馬尼剌	下午八時
加航	東京溫哥華	下午一時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時
澳航	新德里倫敦	下午九時三刻
中航	吉隆坡新加坡	上午十一時
中航	台北大阪東京	下午三時卅分
中航	台北	下午十時十分
法航	曼谷印度	下午三時卅分
日航	台北大阪東京	上午九時卅分
日航	曼谷星洲印尼	下午一時五十五分
日航	台北大阪東京	下午三時廿分
日航	東京	下午四時卅分
日航	東京	下午五時卅分
菲航	馬尼剌	下午二時
德航	東京	下午四時三刻
韓航	曼谷印度歐洲	下午三時三刻
印航	曼谷印度	下午六時五分
瑞航	曼谷蘇黎世	下午七時一刻
馬航	星加坡	中午十二時三刻
馬航	台北	下午五時十分
泰航	曼谷	上午八時卅五分
泰航	台北漢城	下午二時卅分
泰航	台北大阪東京	下午三時三刻
泰航	曼谷	下午四時三刻
印尼	東京	下午六時卅五分
越航	西貢	上午十一時卅分
越航	台北	下午六時廿五分
東航	金邊	下午五時

交通號

利是輪船 BAKKE 六月十日抵港 六月十三日啓行 往大阪哥倫坡、佛沙、巴拿馬、郵菲路、西雅圖、溫哥華、 抵日本往 經加拿大美國內陸各大城市。貨物部章程請詢本行 電話H二三三〇一一 內線卅四號 香港總行輪船公司代理 裕信輪船公司謹啓

中村汽船株式會社 NAKAMURA STEAMSHIP CO., LTD.
朝照丸 M.S. ASATERU MARU
開往新加坡 巴生港 六月十二日由日本抵港落貨十四日開行
諸各收貨人即前來本公司辦理起貨手續，否則將貨存入貨倉，其倉租及風、火、水、險等一切費用，統歸各收貨人負責。
總代理：大源船務公司啓
地址：文咸東街一三六│一三八號三樓
電話：四四八五四六 四四四五七八 四三一六二四

東澳輪船公司 DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.
法蘭士德 往墨爾本、雪梨、新喀里多尼亞 七月三日收貨 四日開行
東豪 往比利是本、雪梨 六月廿六日收貨 廿九日開行

印華輪船公司 THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD.
東韻 往神戶、大阪、橫濱、名古屋 六月十七日收貨 十九日開行
恒生 往山打根、斗湖 六月廿四日收貨 廿五日開行
東雄 往神戶、大阪、橫濱、名古屋 七月七日收貨 九日開行
浩生 往山打根 六月廿七日收貨 廿八日開行
電話：香港二二八〇一一 九龍八一〇二九 總經理怡和有限公司啓

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週；波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週；波長七十六·一四公尺。超短波：九十四兆週。

【六時三十分】晨早空頻報告。【七時】專題新聞，音樂及時代曲。十五分，天氣報告。四十五分，時代曲。五十六分，[illegible]

[illegible]

麗的銀台

【六時三十分】[illegible]

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。[illegible]

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

【七時】轉播香港電台新聞簡報，時代曲。[illegible]

商業第二台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

【七時】轉播香港電台新聞簡報，晨早空頻報告，消晨音樂。[illegible]

中文電視

【四時五十八分】[illegible]

無綫電視

【四時三十分】翡翠台：[illegible]

泰警訪港第二次出師
今戰警務處長邀請隊
下午八時半在政府大球場舉行
加山華人賽市政對華南

【本報訊】足球賽今天政府大球場，及南華球場，均有戰事。大球場泰警對警務處長邀請隊，南華球場爲華人足球聯賽市政對華南。

泰警對警務處長邀請隊，于下午八時半在政府大球場舉行，序幕戰爲足總青年軍對港會，下午六時三刻上演，票價分二元四角及一元二角兩種。

泰警足球隊訪港，業已一度出師，結果以一比三敗于港警，觀客軍對抗港警時的演出，全隊的腳下工夫欠佳，優點是氣力速度好。個人方面，以門將亞周，一雙後衛黃齊，力朗及中鋒加靈石表現較佳。

論球技，泰警毫無疑問，比邀請隊遜色，目前出戰港警察時，已輸一比三，今天遭遇實力比港警更强的邀請隊，自難使人看好了。不過客軍的長處是氣力足速度高，且具有旺盛的鬥志，假如邀請隊稍爲鬆懈，就不易言勝。

邀請隊雖然並非集中全港一流好手組軍，但全隊陣容十分完整，門將盧德擢，後衛郭佳，陳少雄都甚穩健，其餘右中衛陳鴻平，前鋒馬興强，史帑蹈近況不俗，又有腳法優異的黃文偉負責組織進攻，攻守力不弱。

以邀請隊的實力，確比泰警爲强，特別是前鋒的傳送與臨門一腳比客軍爲準，倘能努力拼搏，具有高昂的戰意，定可以技勝一籌擊倒客軍。問題就是今天一場比賽是表演賽，他們肯全力一拼與否吧了。

南華球場上演華人足球聯賽，由市政對華南，下午五時三刻開票，不售門票，閉門作戰。

市政與華南同是華字組中實力非强的隊伍，市政去週與漢英賽成零比零平手，華南則以零比四敗于足總，兩隊均演出平平，今作遭遇戰，在「水門水」之下，仍以華南的人腳較佳，將可佔稍高的贏面。

華人聯賽爆大冷門
漢英擊敗時信
四比一時信竟屢射不中

【本報訊】華人足球聯賽，不因連綿天雨而改期，政府球場，昨日依然有兩場比賽。這全因場地難得借用，故有大雨傾盆，也要追着踢行。

頭場比賽，漢英以四比一把時信殺敗，觀衆二百六十二人。

漢英大勝時信，算來是一個大冷門，四比一之數，出人意料之外。因時信隊中有五員五星上將，更有小國腳在陣，竟而慘敗，使人莫測高深。

漢英實力平平無奇，演出亦未見特別好，而能大勝，由於時信守將空虛而出，返防不及，加上名將演出，十分隨便，有如練習比賽，五星上將打出內組波，不能不服輸。

如果漢英朱永强有氣有力，時信失球，會不祇此。同時朱永强供應不少機會球給其子朱鑑錦，無如鑑錦技低，否則不知時信要多失若干球。

上仗時信勝展星八比〇，攻勢十分凌厲，技術發展到極高，昨對一如往昔壓着漢英打，惟不能射中球門。此可能雙員互有心事，否則不會演出如此離譜。

比賽展開，球場雖濕而滑，惟未見有水漬。賽至八分鐘，漢英突擊，馬伯周推進，傳球朱鑑錦射球入網，漢英先勝一球。

十七分鐘，時信歐陽純傳中，李文龍射球入網，一比一，賽成平手。

二十分鐘，漢英捲土重來，朱鑑錦傳球馬伯周，射球入網。上半場完，漢英以二比一佔先。

下半場，時信換出孫偉光，補入劉志霖。歐陽純出，補入梁偉雄。

漢英鍾楚維出，莫致强入；陳漢榮出，周啓然入。三分鐘，陳展安單刀直入，時信守將追趕不及，遂被展安射球入網，漢英勝三比一。十九分鐘，朱鑑錦傳與莫致强射入，四比一。遂漢英獲得勝利。雙方列陣如下：

（漢英）霍智安，陳展安，陳漢榮，鍾楚維，張自强，林偉傑，朱永强，周學俊，朱樹基，馬伯周，朱鑑錦。

（時信）何敬泉，歐陽純，李揚文，陳炳洪，孫偉光，劉炎龍，莫小霖，鄭判雄，盧松江，麥錦榮。

華人聯賽另一仗
東方球運亨通
三比二勝星島

【本場訊】港府大球場外，華人足球聯賽第二場是昨門東方，結果東方卒以三比二將星島擊敗。

在東方演出而論，東方優於星島甚多，如陳國雄，馮寶森，馮寶全，泰華國及羅國泰演出甚佳，可惜彭志光大失水準，東方失回兩球，均是其過。賽後據彭志光稱，他自亞洲盃至今足部還未眞正痊愈，已成跛腳馬，由於有一隻腳不能撞球，才演出未如理想。

以攻勢而論，東方猛攻星島，而東方節節領前下，爲星島逼成和局，猶幸形勢非賽和下可，惟東方在離完場十分鐘，時來運至，陸文輝斜射，莫如發飛撲，誰知不前，眼看皮球慢慢滾入網，如果莫如發慢步把腳一登，因地濕與地行去，可以順手將球拾得，是故東方之勝，勝在運程亨通。

鎚笛一鳴，兩軍交兵，八分鐘，馮寶全推進，傳球羅國泰抽射，但爲莫如發撲出，救去一次可入球。

廿六分鐘，羅國泰傳球馮寶全，馮寶全盤過陳少雄而進，連推前兩腳，近門力射，勁力十足，球遂入網，東方先勝一比〇。卅分鐘，星島馮紀榮傳球孫振强，孫振强直入底線，郭炳華及彭志光猜截，亦爲孫振强截過埋門，廖觀有擋擋，彭志光既已離位遂成空門，爲孫强將球傳中，鄧志華跟進入中，近門六碼將球撥入門內，上半場完，一比一，賽成平手。

下半場東方馮國元出場，以陸文輝補入，星島陣出擊。九分鐘，東方梁志有傳球鄧國泰，鄧國泰加緊推進埋門，羅國泰能擺脫門將，湖國强光輝，朱鋒國將球射入，東方蔡俊施中鋒身，入空門，二比一，東方再度領前。十七分鐘，馮紀榮單刀直入，彭志光死纏不休，但爲馮紀榮走至攔門十二碼處抽射，彭志光未能擊腳門頂，廖觀有降下將射球一抱，誰知竟「荷蛋」，滑入網中，成二比二和局。

廿五分鐘，林尚義傳球陸文輝，離門廿餘碼抽射，莫如發見球動腳，遂將球踢下清救，誰知腳在先，倒地後才見皮球慢滾入網，東方勝三比二。

三十分鐘，蘇國射中楣，侵後馮紀榮有意門入毫勁射，廖觀有猶然飛身將球拍出，此球擊入而未入，乃星島之不幸。比賽告終，東方以三比二勝星島。列陣如下：

（東方）林尚義，馮國元，郭炳華，彭志光，蔡俊施，梁金國，陳國雄，馮寶森，馮寶全，羅國泰，陸文輝。

（星島）廖觀有，莫如發，謝國强，李炳德，孫振强，馮紀榮，陳少雄，譚游森，鄧志華，蘇國，詹福容。

華人聯賽初賽成績表
（截至六月十日止）

（華字組）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
漢英	二	一	一	〇	四	一	三
時信	二	一	〇	一	九	四	二
足總	一	一	〇	〇	四	〇	二
市政	一	〇	一	〇	〇	〇	一
華南	一	〇	〇	一	〇	四	〇
晨星	一	〇	〇	一	〇	八	〇

（人字組）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
木蘭	二	二	〇	〇	六	三	四
東昇	一	一	〇	〇	二	一	二
東方	二	一	〇	一	四	四	二
斯達巴	一	〇	〇	一	一	二	〇
星島	二	〇	〇	二	四	七	〇

（足字組）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
華僑	二	一	一	〇	六	二	三
東華	一	〇	一	〇	一	一	一
中華	一	〇	一	〇	一	一	一
傑志	一	〇	一	〇	二	二	一
中僑	一	〇	〇	一	〇	四	〇

（球字組）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
港小總	二	二	〇	〇	八	〇	四
消防	一	一	〇	〇	六	三	二
五二七	一	〇	〇	一	三	六	〇
塘聯	一	〇	〇	一	〇	四	〇
光華	一	〇	〇	一	〇	四	〇

（賽字組）

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
惠影	二	一	一	〇	六	四	三
愉園	一	一	〇	〇	三	二	二
鮑思高	一	〇	一	〇	二	二	一
九巴	一	〇	〇	一	二	三	〇
電話	一	〇	〇	一	二	四	〇

網總計劃暑期活動
辦訓練班及初級賽
並擬申請加入國際台維斯盃賽

【本報訊】香港網球總會計劃在今年暑假內，舉辦一連串的網球活動，包括各項初級組的錦標賽，與各種級別的網球訓練班，並擬加入國際台維斯網球賽，上述消息是網總最近召開執委會議通過後，而於昨日由該會副會長兼秘書胡法光發表的。

網總執委會通過了下列幾項議案：第一：有關澳洲職業網球教練若爾麼（前年曾來港擔任短期教練）來信表示今年能否接納他再來之事，但因經費及其他問題決定婉却。

第二：計劃在七月中旬至八月尾，開辦初級、中級與高級網球訓練班，就地物識本港人材擔任教練，但委任誰爲教練及教練人數多寡，則視報名情況才決定。訓練地點，則定在銅鑼灣教育司署球場（即前海軍球場地）四個，每週訓練兩次，每次一小時，報名費一次過十元。此外，還計劃舉辦長期性的訓練班。

第三，在八月份內，舉辦四個初級組網球錦標賽，即十八歲以下男子錦標賽，十八歲以下女子錦標賽，十五歲以下男子及十五歲以下女子錦標賽，比賽地點仍在銅鑼灣教育司署球場。

有關申請加入國際台維斯盃網球賽之事，網總準備日內去函國際網球總會查詢，視其所需條件才作決定。

鐘聲拯溺會
新職員就職

本港歷史悠久之鐘聲拯溺會，已選出第十四屆新職員，並公推陳浩民爲會長，該會於九日在新益商會會所，舉行新職員就職典禮，首由上屆會長吳潤華致開會詞，繼請該會名譽顧問陳十頒發選任証書並致詞，繼又由新任會長陳浩民致詞，力陳拯溺技術對社會之貢獻，拯溺員質素對社會之影響，拯溺人材對社會之需求，詳加闡述，並力請全港男女青年熱烈參加拯溺訓練，並勉各會員更積極負起水上安全運動之重責，並保持鐘聲拯溺會之優良傳統，發揚光大，後由該會名譽顧問潘濤，代表致送上屆會長吳潤華，副會長黃志紀念銀屏，以銘謝彼等領導，榮獲三項胡仙盾、澳洲拳士汶盾及市政局榮譽盾之努力，最後由……

泰警與邀請隊
市政華南陣容

（泰警隊）乃朗，容如，尼屈，亞周，柏山，高威，黃齊，加靈石，仁勇，沙哈，松才。

（警務處長邀請隊）領隊：陳炳榮，教練：曾啓榮。陳炳光，鄺演英，陳少雄，黃文偉，盧德擢，劉守政，郭佳，寶權輝，馬興强，陳鴻平，蘇錦榮。

（市政）謝觀有，朱德明，林錦泉，曾展鵬，劉潤森，饒華輝，陳慶華，吳偉添，林榮滔，張達光，冼炳添。

（華南）駱德明，劉國勳，林國興，陶基成，劉順貴，黃文輝，王志臣，梁偉達，梁德賢，曾銳泉，黃國世。

副選：何錦新，沈家祥，劉倫焯，鄭國根，丈權益，謝錦華。

怡和升上甲組
決改半職業隊

怡和體育協會昨日宣佈，該會足球隊大部份隊員，將向香港足球總會申請註册成爲半職業性球員。他們球賽新酬，係取自雜費以外之門票收入。

該隊爲了在升上甲組後，以互選班出現，現正招兵買馬，早些時候，該隊所透露的陣容，已有門將鄭德先，右後衛駱德興，左後衛陳傑林，右中衛黃振烈，正中衛龍華傑，左中衛陳鴻平（尚未確實），右翼李國强，右輔黃文偉，中鋒（未定），左輔張國，左翼（未定）。該隊現正向鄭國根及秦尚華招手，如能成功，則可補上述兩空缺。

體記聯誼會
十八會議

體育記者聯誼會，本月份月會，定十八日下午六時半，在怡和體育會會所（舉打街十四號頂樓）舉行，由輪值幹事王山任召集人。

本季在乙組中，奪得聯賽、銀牌及金禧盃三項冠軍，將作盛大祝捷，特乘體記會召開月會之便，首先邀宴體育記者於該月會七時半完結後舉行。

體記會將於當日下午六時，仍在怡和會所先舉行幹事會議。

雷達盃籃賽
今晚三仗

【本報訊】工商日報主辦的「雷達盃」籃球聯賽，今夕有三場男子組初賽，在伊館球場舉行，七時，陳炳昌對光達，八時，均安對飛鷹，九時，强寶石對飛騰。

昨晚在伊館球場上演的兩場女子組比賽，結果：紀德勝波城，四十七比四十五，總統勝四利，五十六比四十一。

田徑總會
今日改選

香港業餘田徑總會，定于今天下午五時半，在中區歷山大廈七樓六一五室太平洋行，舉行週年同人大會，由主席黃紀鹿報告全年會務概況，及司庫報告財政收支情形。

今天的同人大會，出席者包括南華會、香港學界體育協會、競步會、港大、陸軍、珠海、崇基、新亞書院、消防、警察、九龍街坊、西青等二十餘單位。

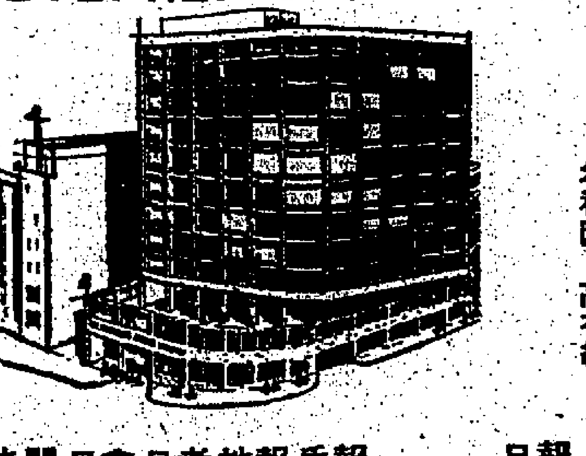
網球團體聯賽
因雨昨賽展期

【本報訊】網球團體聯賽，昨因雨影響而無法進行，四場甲組雙打式聯賽，俱已展期。其中一場男子甲組比賽，由中游與南華對戰，決定押後本星期五補賽。

（又訊）網球團體聯賽，今爲乙組賽期，但能否如期舉行，尚要「望天打卦」。下午五時半，計劃在港九各處舉行七場比賽，其中男子乙組四場，女子乙組三場。

程序如下：（男子乙組）力蘭號對鄉村，三軍對市政，嫦游對九木，軍聯對中游。（女子乙組）市政對軍聯，嫦游A對小樂滙，鄉村對嫦游B。

ST. STEPHEN'S CHURCH COLLEGE



聖公會聖士提反堂英文中學暨小學幼稚園招收男女新生

招收級別：中學一F.1及F.2　小學一一至六年級　幼稚園一高初級

報名日期：中學一本月七至廿五日　小學一本月七至十八日　幼稚園一本月七至十四日　每日上午九時半至十二時，下午二至五時，星期日休息

報名手續：填寫報名表，繳閱出生及學歷證件，交相片兩張，報名費二元

報名地點：般咸道七十一號本校

考試日期：中學一七月一日上午九時　小學一本月廿二日下午二時

會見日期：幼稚園一本月十五日　時間報名時通知

開課日期：九月五日

校址：香港般咸道七十一號及薄扶林道六十二號電話：四三三三一一

校監：張榮岳法政牧師

居禮英文書院 招生

班級：F.1—F.5（會考班）
P.1—P.6
幼稚園—高低班

新學期開設女子中學部

校址：九龍深水埗福華街35—39號　電話：817248

董事長：周覺識　校監兼校長：譚黃蕙芬

聖慈幼英文中學招生

（F.5擴充班額參加1969年英文中學會考）

師資優良　管教嚴密

班級：英文部　F.1—F.5　P.1—P.6　幼稚園高低班
中文部　小一至小六　幼稚園高低班

即日開始報名，考試日期六月十五日（星期六）

校址：（一）上環普慶坊華寧里1——9號　電話：245204
（二）上環午長街121——123號　電話：438204
（三）上環急庇利街1、3、5A號　電話：438433
（四）堅道63號　電話：236531
（五）上環必列啫士街37號　電話：435314

本校設有校車接送

協同中學 中文部 英文部 招生（全日上課制）

班級名額：中一至中三，F.1—F.3各級新生共五百五十名。

報名時間：自即日起至六月廿八日止。每日上午九時至十二時，下午二時至五時。周六下午及例假日停止辦公。

報名手續：繳驗入學申請表，繳交正面半身二吋照片三張，報名費二元。

考試日期：中學中文部各級——七月一日上午八時半起。中學英文部各級——六月卅日下午一時半起。

本校地址：九龍花墟，又一村（正門在大坑東道）乘2C、2D、4A、40號巴士直達校門。又由2B、6D、12A巴士可至界限街大坑東道口。洋宅備收。電話：八〇八八三七、八〇三二七九

監督兼校長施素德

天主教 聖博德 英文書院

招中一（F1）至中五　小一至小六及幼稚園新生

校址：（1）北角七姊妹道6——8號全座（北角尾芬尼道11——13號）

天主教利瑪竇書院擴校招生

本校今秋擴充校舍並增辦若干班級，現接受1968至1969年度新生入學申請。

班別：英文中學F.1至F.6　英文小學幼稚班至P.6
中文中學中一至中六　中文小學幼稚班至小六

申請入學手續：向本校校務處領取申請表格，填妥後連同二吋半正面相片兩張及報名費二元交回本校，並於指定之日期到編定之試場參加考試。

校址：第一校（男校）現址大坑東四三九零號地段，由九月起遷往深水埗海壇街145—149號新屋校舍（深水埗碼頭附近，2、2A、2E、4、4A、6B、12、12A、12B、18、19A、19B、28、31A、31B、33、33A等各線巴士均可到達）

第二校（女校）尖沙咀山林道十八號

第三校（分男生部、女生部）深水埗大埔道七十號

電話：695010，670405，811429，812347，675734。

聖璐琦英文書院 擴校招生

級別：小學部P.5—6，中學部F.1—F.4（F.5不招新生）

報名：即日開始　考試：六月十六日（星期日）上午九時

報名地點：一、灣仔山邊台校舍

校址：一、灣仔山邊台（由大道東99號傍適安街直上）　二、灣仔活道（摩理臣山區）

電話：七二五零六八　七三二五五三

監督兼校長　李福柱

基督教樂道會主辦 樂道英文中學

英文部：F.1—F.4（F.5及中五不招新生）
中文部：中一至中四
考期：六月廿三日（星期日）上午九時
校址：九龍何文田樂道台（培正道直入）
電話：八四四一七六　八四三九四七

監督　洪慧清

崇新中學聯合招生

校名	校址	電話
第一中學	九龍大角咀杉樹街十三至廿九號	八零九九三四
第二中學	九龍土瓜灣九龍城道一七五至一七七號	六二二二一七
第三中學	九龍油蔴地廟街九九至一〇三號	八五八三一五
第四中學	九龍深水埗汝洲街二一六至二二四號	八七九六零三
第五中學	九龍油蔴地砵蘭街五十五至五十九號	八五八四九一
第六中學	九龍土瓜灣九龍城道四十八至五十六號	六二二五六五
第七中學	九龍紅磡機利士道九號至二一號	六四三三八七

班級：中學部 中一至中三　小學部 小一至小六　幼稚園 高低班　中學部 中一至中五　小學部 小一至小六　幼稚園 高低班

考試日期：六月廿三日上午九時正

本校誠聘中小學幼稚園具有豐富教學經驗之教師多名，有意請將履歷及待遇函各校辦公室

校長：趙光國

香港眞光中學

中學一、二年級正取生　小學三、四年級備取生及幼稚園初級男女生
六月十五日至廿二日
（六月十五日星期六下午二時）
九月二日
第一小學部——堅道七十五號（二式九〇九九）　第二小學部——大坑道50號
何中中

新界 善基英文中學

招男女宿生

（政府註册）附設小學幼稚園

特點：（一）環境幽雅，花園園林，別墅宿舍，管教嚴格，校風淳樸。設備完善，籃足球場，體育活動器械俱全，自置校車接送，擴建課室，增設班額。
（二）全日授課，晚上七時至九時專師補習。

班級：幼稚班至F.4（逐年辦至會考班）報名，即日開始

校址：新界洪水橋丹桂村（16號巴士到洪水橋下車沿丹桂路直進）

電話：〇叫元朗6334香港詢問處電話455599

名譽校董：陳日新　鄧鏡堂　黃福洲　柳子元　李水清　校董：[illegible]　校監：劉[illegible]

油蔴地 天主教小學（擴辦下午班招生）

校址：油蔴地東莞街（近海）

學級：一年級：約二百七十人。二年級：約二百七十人。三年級：二百三十人。四年級：二百二十人

報名日期：六月十日（星期一）至六月十六日（星期日）止。每日上午九時至下午五時（星期六、日照常辦公）

手續：請攜同出世紙，照片兩張，回郵信封兩個，及報名費一元。

報名處：新民書院——九龍油蔴地石龍道（可由公衆四方街向山進入）

考試日期：六月廿二、廿三日。

校監：杜逸文神父　校長：康志華

北角協同英文中學招生

（一）校址：北角英皇道（近官立金文泰中學）
（二）學制：全日制英文中學
（三）招考班級：F.1、F.2、F.3男女生
（四）索取報名表日期及地點：自五月廿五日起至六月十二日止在下列地點派發入學申請表及招生簡章：
（A）路德會與安堂：北角英皇道［illegible］號三樓（南天大廈）（每天上午九時至下午五時，周末照常辦公）
（B）協同中學九龍大坑東道十二號（每天上午八時半至十二時，例假日停止辦公）
（五）報名手續：填妥入學申請表，於六月十二日前攜同報名費二元及半身正面二吋照片兩張（辦公時間如前所示）
（六）考試日期及地點：六月十六日，金文泰中學禮堂。

附註：本校向政府註册為不牟利學校，管教嚴格，學費低廉。本校為基督教學校。本校設有校車接送學生上學放學。

監督兼校長：JAMES W. LUEDTKE　校務主任：楊玉華

本園自置校舍地方寬敞設備完善

[illegible]

地點適中交通便利

級別——上下午幼稚高班初班及幼兒班

報名——即日開始

校址——莊士頓道205—211號堅道171—173號樓全層（軒尼詩官校左鄰）

電話：H七三五三〇五

校監：孔楊邦[illegible]　校長　馬[illegible]英

九龍 眞光中學招生

班級：新制中學一年級
報名：六月十一日至六月二十日下午四時止
考期：六月廿二日上午九時正
校址：九龍塘沙福道眞光里

中學其他各級插班生及小學幼稚園於七月四日開始報名

額外消息·特別喜訊

行運之家

WIN A HOME

加開最後第四期獎券

勝意 Things 萬事 go 神怡 better 心曠 with 令你 Coke TRADE MARK REG.

鑒於港九新界人仕對於行運之家獎券響應極為熱烈堪稱空前未有茲特加開最後一期即第四期獎券.

頭獎仍為美孚新邨三房一廳洋樓一層其他獎品及辦法均與前三期相同請從速蓄齊樽蓋換成獎券爭取第四期行運之家！

"行運之家"獎券換取辦法:

集齊上列六個樽蓋(如圖)持全套樽蓋至附近懸有"行運之家"換券站標誌之「可口可樂」零售商免費換取獎券一張.

本期鉅獎111份

頭獎：美孚新邨三房一廳洋樓一層.

貳獎20名：

各得樂声牌23吋豪華型两用電視機或9.5立方呎電雪柜一座.

叁獎20名：

各得樂声牌12吋手提無線電視機或4速身歷声電唱機或手提錄音機一架.

四獎70名：

各得樂声牌公事包型收音唱片機或14吋枱扇或盒式錄音機一架.

抽獎日期地点：

第三期定於七月十三日第四期定於七月十八日上午十時半在大會堂當眾攪珠開獎.歡迎各界參觀.

揭曉：

中獎號碼分别於七月十六日及七月二十日在星島晚報成報南華早報及英文星報公佈.

領獎辦法：

中獎者請於一九六八年九月廿日前逢星期三或星期六下午一時至六時駕臨新界荃灣楊屋道90-114號或香港鰂魚涌地段Q.B.I.L.八號香港汽水廠憑中獎獎券領獎逾期作廢.

最後
換獎券日期
七月十日

令你…
心曠神怡
萬事勝意

可口可樂
Coca-Cola

可口可樂公司特約監製人 香港汽水廠有限公司

紐約 大世界 南宮

紐約、大世界五場

今天最後

神童伏獸記

全部七彩 特技出色

明天獻映 小林旭七彩片

單鎗赴會

百樂門

(今第12天) 仍照舊提早開映

七彩戰爭片

血戰沖繩島

主演：韓榮 羅拔 ...

片約關係 映期無多 未看本片 切勿放過 打得犀利 睇得夠味

華樂

只映今天四場

劍俠打鬥七彩片

盲俠反手連環劍

主演：勝新太郎

午夜場十點半：娘子軍封王

主演：陳寶珠 林丹

今天公餘場：醉俠戰群雄

主演：長門勇

尚有戲院廣告刊十一頁

後天獻映

倫敦 新都 仙樂 國寶 真光 盛後天大獻映

引人入勝 全部日本外景 冰天雪地拍攝

伊士曼七彩 ...

今午十二時半 南台試映

今天正場獻映

三場 2.30 6.00 9.00

兩部名片 一起獻映

THE MAGIC BOW

麗聲 四場 2.30 5.30 7.30 9.30

英國哥倫比亞公司出品

主角 格連福特 薛尼波特

教室變作叢林！黑板！石投擲！男生圖姦女教師！教員慘遭襲擊！

Blackboard Jungle

四場 2.30 5.30 7.30 9.30

全部七彩

五大諧星合演 美女眾多 ...

"A FUNNY THING HAPPENED ON THE WAY TO THE FORUM"

金華 今明兩天

七彩 張美瑤 柯俊雄 小燕

梨山春曉

金陵 只映今天

虎豹爭雄

民樂

電話：七六五五六九

今天四場 獨家獻映

二時 五時 七時 九時

邵氏神奇變化 全部七彩

鐵扇公主

丁佩 何莉莉 紅 ...

今午12點半 一家親

後天映

新倫比亞 ...

謝利路易

千面小王子

伊士曼七彩

滑稽英雄，將下海口，百靈扶助，履險如夷！

千變萬化 技術驚人 離奇趣味 笑不絕口

笑料千萬種 笑到肚痛

下期九院獻映

張美瑤 ... 領銜主演

個個打得 場場見血

國賓 明天選映

香港北角

中央電影公司出品 到處轟動 淒艷情節 文藝巨鑄

王莫愁 · 柯俊雄

(領銜主演)

啞女情深

製片人 龔弘 導演 李行

有口難傳語 · 淒寫斷腸詞

伊士曼七彩調幕

伊士曼七彩，片上中英文字幕

電話：六九一九五八

連日滿座 聲勢赫赫

國寶 最後今天

麗華 今天續映

唐寶雲 柯俊雄

林麗 李湘 葛香亭

主演

導演 白景瑞

最後三天 未看請早

京華 黃金 樂都 真光 亞洲

何莉莉 主演

唐菁 沈依 林嘉

快樂

明晚九點半 優先獻映

軍閥戰爭巨片

[illegible]亂山河

全部七彩

QUIÉN SABE?

東樂

連日口碑載道

特麗七彩 中文字幕

地心探險記

JOURNEY TO THE CENTER OF THE EARTH

新華

人人話投 ...

第十四天

AFRICA ADDIO

夢中詩話

顯齋

夙昔文士，日夕吟詠，廢寢忘餐，腦海無時不在構句中，故夜夢爲詩，信或有之。

夙昔文士，日夕吟詠，廢寢忘餐，腦海無時不在構句中，故夜夢[illegible]詩，夢如是想，平生未到江南，何以能想至此？[illegible]。」詩曰：「江上秋風拍岸生，孤舟夜泊近三更，朱樓十二[illegible]何處吹簫伴月明。」江南景色，見之前人詩句甚多，不必[illegible]成詩，如宋句即杜牧詩「二十四橋明月夜，玉人何處教吹簫」句而已。乾隆進士董元度，少年夢入[illegible]，上有三絕句云：「[illegible]池日，文采西園感故知，空覺心情終不解，月移花影上簾遲。尺五城南並馬來，[illegible]」[illegible]多少，併作秋江一段愁。」[illegible]也。「東坡志林」：「[illegible]某倅武林，夢神宗召入宮中，宮女圍侍，一紅衣女童捧紅鞋一隻，命[illegible]銘之，覺而記其一聯云：寒女之絲，銖積寸累；天歲所臨，[illegible]」[illegible]

[illegible]有六官詩一首云：百疊[illegible]殿[illegible]。」又[illegible]詩云：「[illegible]」[illegible]美人曰：「[illegible]」美人曰：「君欲抄傳，祇此四句，他無不可也。」[illegible]姬曰：「妾眼於修竹，不堪笑帶。」[illegible]夕，夢姬曰：「[illegible]」[illegible]來篇，口占曰：「春雨濛濛不見天，家家門外柳如煙，如今腸斷空流[illegible]之。及寤，能記其事，王生對西施事迹，印象必極深刻，故有是夢也。

第十六回

[illegible]

由於彭德懷在家鄉[illegible]，[illegible]，已經是個秀才，一開始就受到重視，這是彭[illegible]以後提升[illegible]，到了民國五年洪憲帝制時，已升了班長。彭德懷的最高長官是[illegible]，野心極大，思想也較新，眼見當時軍閥官不能適應新的時代，就在旅部成立了一個教練隊，挑選下級幹部前往受訓，[illegible]

[illegible]

新潮

上海文武生

四：傷腦筋的問題

梅太跟着又問：「那答應……」

「這，是不是表示美美，彼得對你怎麼樣？」

「他很愛你？」

「大家玩得很開心，我每天約他外出，他會對服我！」

「最低限度，他不……」

「他肯和芝芝參加舞會嗎？」

「假如姊姊肯參加，我總有辦法的。」

下一次的舞天舞會又快舉行了，週末由梅太親自出馬對長女說：

「芝芝，明晚又舉行舞天舞會了，你有興趣參加嗎？」

芝芝向母親嘆了一個驚奇的眼光，陌然的說：

「誰去參加？」

「美美啦，彼得啦……」

半靜軒隨筆

尖沙咀教堂牧師，反對該區酒吧太多。他說：在四分之一方哩內，已有二百六十五間酒吧，內裏雖見有可吃的東西。

如能獲得「醉翁之意不在酒」這句話，則酒吧裡可吃的東西，實在太多了。

× × ×

男子夏季服裝，歐洲流行穿短褲長襪新裝。

女子有迷你裙，男子自然也有迷你褲呀。

× × ×

日常穿着迷你褲的女子，膝蓋的肌肉將會增肥腫粗。美國和法國醫學家，根據這個原理，實驗牛羊的腰部和大腿是否引致生長更多的肌肉。

牛羊穿起迷你褲後，防止肥胖，不妨再教牠們跳舞，表演時裝，以增加牠們的生活情趣，和對人類的感情。

× × ×

美國將成立十人小組，專門研究當前美國社會的暴力內容，對目前社會不安環境所引起的影響，並進一步研究當前所產生暴力行動的原因及其解決辦法。

由占士邦型到武俠型影片，至少要負一部份責任。

[illegible]的[illegible]原

「叫他們去消耗火，叫他們去探索人生，叫他們給每一個人少一點恨，多一點愛。我希望年青的一代不要懶惰沉迷在瘋狂的音樂，瘋狂的派對裡，少在男歡女愛，搶劫打鬥裏找刺激，把精力和壯志獻給自己的國家。當然我也有一個平凡的、自私的願望，我希望有一個[illegible]的幸福的家庭。就爲這個偉大的理想和自私的願望，我掙扎，我苦惱，我拼命工作。而結果，我兩者都落了空，像破了的氣球，碎了的肥皂泡一樣，閃了一下七彩的顏色，連渣滓都找不到。」

「永[illegible]！」她輕輕喚我，把我從悲哀的回憶中喚回來：「我們不要去找尋那失去的夢，要去創造新的幸福，讓你的理想重新萌芽。過去你的失敗是因爲你沒有一個攜手同行的伴侶，將來你的成功是因爲你有了一股新添的力量，永翔，信賴你自己，信賴我，好不好？」

我低頭看她，她的清澈的眸子閃着堅定而燦爛的光芒，彷彿把太陽的光彩都收在裏面。

我握緊她的柔軟的小手說：「好。」

這一瞬間，虛榮的君徽，無恥的誘惑，都被那脫光芒照得抱頭鼠竄了。

「我明天就要走馬上任，去擔高一到高三的中文課，所以今天做好好的玩一玩。」她轉了話題。

「妳本來是大學助教，現在去當中學教師，我總覺得有一點委屈了妳。」

「你又來了！」她沒好氣地瞅我一眼：「都是教育工作，分甚麼等級？一個大學教授跟一個幼稚園教師的責任和價值都是尊嚴的。沒有幼稚園教師和中小學教師，教授們那有大學生可教？所有孩子都是一出世就上大學的嗎？告訴你，現在我最懷念的老師，不是中學的班主任，不是大學裏的教授，反而是小五時候的一位英文老師，要不是她的循循善誘，說不定我的英文到現在還不能及格，更別夢想進中學、大學，當助教了。」

「對不起，淡菊，我不應該這樣庸俗的。我這種名位思想，真該改一改才好。」（一○五）

西方美人計

自稱俱樂部僕集之 史事長篇 周克譯

一九：到了福親王的王府門前

福親王的話如下——

「年青的先生，我真高興，能够認識你，如果你不嫌棄，此後有甚麼困難，我都樂意替你效勞。」

既而親王問些美國方面的政治情況，史惜立一一應答如儀。

「你還是個年青人，」親王說，「但觀察你的神情，却非常嚴肅，或許你的注意力，都用在研究學問方面了。可是，話說回頭，在另一方面，我也正爲某一問題而操心。」

「我自知是人羣中最寂寞的人，」史惜立說，「好好一個人，原不該這樣陰鬱沉厲的。」

「我不敢要求你的信託，」福親王說，「但別忘了，邢上校的介紹，是一張可靠的護照，我不但願意，也許比其他的人更高興爲你服務。」

這位大人物的親切態度，使史惜立又驚又喜，可是不久又回復先前的愁容。美國親王的洪恩，沒法能消除一個民主國家公民的憂鬱。

列車抵達加陵十字路車站，行李照例免檢。

福親王的侍從，穿着最輝煌的制服，列隊迎迓。史惜立隨同衆人，驅車直往親王府第。

到了王府大門前，邢上校把史惜立找到了，表示他很欣幸，能够替奴隔醫生介紹來的朋友忙，並對醫生殷勤致意。

「我希望，」邢上校加意說，「你所帶的儀器等物，沒一件損壞，一路上當特別關照，對於親王的行李要格外小心。」

邢上校說罷，囑咐侍役，準備一輛馬車給史惜立使用，把那些「金山權」放在車廂背後的位置上。然後邢上校跟史惜立握手，請他原諒，因爲王府內的職務關係，祇得失陪了。

史惜立這時才把那個寶信封拆開，根據開列的地址，吩咐御者駛往溫泉的白克士廣場。那個地名，似乎一些不陌生。那御者愕然瞄史惜立再說一遍，恐怕聽錯了。

坐着這輛馬車，駛往那個地點去，御者不由得不驚疑交併。

遺囑

奇情偵探小說

六三 撤藉羅維敦的是你

「當時羅維敦是否要你清還你的銀行透支呢？」王元森問。

「絕對不是。」周惠發說。

「羅維敦甚至要報警，是嗎？」

「沒有，沒有這一回事。」

「唔，這是事實！」王元森說：「當羅維敦正要打電話報警的時候，你就用一柄木棒擊斃他，甚至把他擊死了？」

「請你說真話！」王元森說：「你們爲了錢債，曾發生劇烈的爭執，」

鄧飛龍主控官高聲說：「我反對這樣的反詰！因爲已越出反詰的範疇了！」

「辯方律師，有權這樣發問！」衛力行法官說：「周惠發先生，請你回答這些問題好了。」

「我絕對沒有那樣子做。」周惠發說。

「其實，向警方報失汽車，並不是羅維敦，而是你把他擊斃後，接過他的說話，冒用他的名義，向警方胡扯，你所說的失去模城牌汽車，不過是要到那張保險單爲着模城牌，你就隨便說吧了。」

周惠發還未作答，王元森繼續說：「接着，羅維敦的秘書唐鉅良進去了，而唐鉅良正是你的串謀人，他是因爲炒股票而虧空了九十萬元。」

周惠發有氣無力地說：「不是呀！」

「後來，潛進汽車房，向司機羅兆邦抑賊嫁禍的，就是唐鉅良。後來，你們在窗口叫屈洛陽，屈洛陽所搭他的汽車的那一幕，都是羅維敦死後的事。目的不過是想利用屈洛陽，証明你們在羅維敦當時的時候，羅維敦仍未死去而已。」

周惠發也祇有彷例說一個「不」字。

王元森說：「好了，我的補充反詰，已經完了。」

衛力行法官望了望鄧飛龍：「鄧檢察官，你可有甚麼要補充的問話嗎？」

鄧飛龍搖搖頭，他說：「沒有了。不過，我以爲辯方所說的話，是完全沒有証據支持，而証人，當然可以全部否認呀。」

「既然你沒有補充詢問，這位証人，便可以離開証人台了。」衛力行法官說。

「法官大人，」王元森律師說：「我繼續有一個要求，請再喚屈洛陽証人登台，接受我進一步的反詰。」

於是，屈洛陽在法官叫喚下，便登上証人台。他的面孔，表現出特別嚴肅，用疑惑的眼光，注望着王律師。

「屈法官，」王元森說：「在上星期，你參予考驗表演時，你是坐在路旁的汽車裏的，當時的位置，你認爲是我當日的位置，完全相同嗎？」

「是的，王律師。」屈洛陽說。

市聲

南汀譯作

……，金子安和梅露絲哦……」

「我不去，」芝芝悼惱的說，梅太任了任，呆望了女兒好一會，微顫的問：

「芝芝，你爲什麼不去？……」梅太的聲音非常柔和，態度非常慈祥，接着又說：「芝芝，你明晚沒有工夫嗎？」

芝芝沒有做聲。梅太再盤問最後最大的努力，勸她說：

「芝芝，如果你有空，就算不跳舞，聽聽音樂也好。我從報上知道上次跳天舞會非常熱鬧，許多人都說那兒是青年人的樂園，哈哈，如果我不是上了年紀，我也想跟你們一起去玩個痛快呢……」

芝芝沉默了好一會，芝芝驀地側過頭來，問：

「媽咪，明晚到舞天跳舞去，這是誰的主意？」

芝芝這一問，倒使梅太怔住了。因爲她曉得芝芝對美美已經有了成見，假如說是美美的主意，這會弄巧反拙，要說是彼得的意思，她可能又怪彼得不直接邀請她，這，更會使她和彼得之間發生誤會，半响才囁嚅的說：

「這是大家的意思。」

「謝謝大家的好意了。」芝芝撅了撅嘴，冷若冰霜的拖着急速的步伐，跑回寢室去。

美美下課回家，梅太靜悄悄把經過情形說出，末了，皺眉的說：

「美美，假如明晚你和彼得參加舞天舞會，那末，芝芝對你和彼得便更多誤會了。假如芝芝決定不去，我看，你還是也不去的好……」

「媽咪，我不去也沒問題，反正我去也是爲了姊姊舖路，但是，我不去，彼得便會和別位小姐去，不，不，別位小姐會乘虛而入，遂了他去了……」

梅太聽了美美這樣說，也認爲有理，不禁憂心如焚，美美突然說道：

「我有辦法……」

「美美，你有辦法叫彼得和芝芝去參加舞會？」

♣

「西哪，」他說：「你對於做工廠那樣並不比任何人內行，他爲什麼一定要請你而不請別人呢？」

「請一個老同學總比請生疏的人有利些。」

「那末他爲什麼不請振東呢？」

「振東的英文程度不够，而工廠有許多商業信件。」

「難道振東不會請個懂商業信件的職員？」

「我不想談這件事了，你的話叫人聽不入耳！」

「當然囉，我現在窮了，連說出來的話[redacted]也不中聽了！」

「窮是誰造成的？」

「命運！」

「我說不是命運，」李西娜說：「在你進貴金交易所時，你是有思考能力的！」

「可能有鬼附在我身上！」

「這或者倒是真的。」

高國緩歎歎氣，一直認爲是自己的命運不濟，對於眼前的窘境，並沒有多少責任。

直到上床也不曾交談一句。

二十二

經過兩年的浮動，人心是比較安定了一點，有遠見的人都在尋找生存的方法，準備落籍。但多數人依然惶惶不安，在等待着局勢的變遷。有些幼稚的政論家，正在那裏舉出十大理由，保証戰爭在極短的時期內爆發。

妙金的狂流沒有多久就過去了，大部分的散戶都被殺得焦頭爛額，甚至一貧如洗。其中有些人，過去在大陸有過商業經驗的，想到重操舊業，於是餐館、理髮店、娛樂事業就來起帶頭作用。

這批從事商業的人，多半都缺乏自信，也沒有很長遠的打算，他們所設的商業機構，多數都選擇外省人聚居的地方，資本不多，規模很小，在這些人之中，就有一個寶芬。這個女人過去雖然沒有多大的商業經驗，可是因爲能應付人事，又有相當的組織能力，很快就在灣仔開了一家舞廳。

不論局勢是多麼不穩定，不論是多麼黯淡，人類的本能，還是沒有多大的改變，與食色有關連的生意經比其他行業更有存在的機會。寶芬在得到錢蓮三的資助以後，就和幾個空手男女結合在一起，拉了一批苦無出路的年輕女子，把場面搞得相當熱鬧。

錢蓮三實際上並未離開香港，他放出這空氣，爲的是顧慮。試想吧，一個上了年紀的男人，一旦到了國外，到那裏去找一個年輕、健康、風騷的女人？一個人要到國外去找靠子女養老，實際上還不及進養老院更爲自由。

錢蓮三在竹園道的一層新樓最愛過的時期，始終不見寶芬上門來，日子將外國待寂寞。他懷疑她會過河拆橋，想過海去找她，但又害怕撞見熟人。（六十）

林中故事

「嘩！」她在賓紹肩膊上重重地打了一下：「蠢材！」

賓紹已不再理會元釐了，重重地吻她。

犬吠越來越急，人聲也越來越多，曹操看了一下，轉身向兩人說：

「喂，你們打定主意呀！人就會來了。」

「崔姑，你跟我走——離了我朋友的馬去！」賓紹於激動中說。

「不！」崔姑擁着他，但知堅決地說不。

「爲甚麼？那有甚麼不好？」賓紹緊緊要，擁抱缺少次序。

「我已經入了曹家，你爲甚麼不早點來？」她以一種[illegible]

「崔姑，……」

「我不知道你……，我知道，會早些來的啊！」

「老實告訴你，我第一次見你時，已經定了要的啊！不過，當時我喜歡你，所以和你來往！」她推開他：「讓我回去吧！」

「崔姑，你喜歡我——就跟我走吧！」

「不行，我想曹家結婚的滋味——從背裏中出來一生牢事，做新娘，好玩的哪——嫁你，你有了老婆。而且，我也配不上你的——」

「崔姑，崔姑，跟我也一樣好的，我雖有妻子，還可以有你呀，我的朋友作証人！」賓紹握住她不放。

「不行！你要我，過一個月。」

我再跟你，進一回，我就走了。」崔姑佈巧地說：「讓我嘗個新鮮味道，好人！」

「啊！」賓紹急叫着。

「本初，再不走，走不脫了呀！他們的人來了！」曹操叫着。「走吧！[illegible]上馬，我們快往海港——」

「你這壞東西！」崔姑突然笑，轉身，咬了曹操一口。

「啊呀，你咬我——來——和我親個嘴！」曹操作了一個要換上去的姿勢。

於是，崔姑躲在賓紹懷中大笑了。

（時間是那樣短促，事，又急，可是，崔姑卻一點也不慌張，好像，外在的事故與她全不相干。）「小心！許了，好人！」

「跟我走，不要再等一個月了，好人！」賓紹拍着她的背脊，依然於匆忙中求愍。

「等我一個月——」

崔姑一個未了，崔家的人已經近林邊，他們看到晃眼的火把光。而曹操，已經爬了上去，賓紹終於放鬆了擁抱，吁着氣說：

「唉，遲了——」

「等我一個月，一個月後的今天，我回娘家來，你在這林中等我好了！」崔姑關句了呼吸說。

這時，曹操已經和崔家的人接觸了，賓紹聽到他朗朗地說：

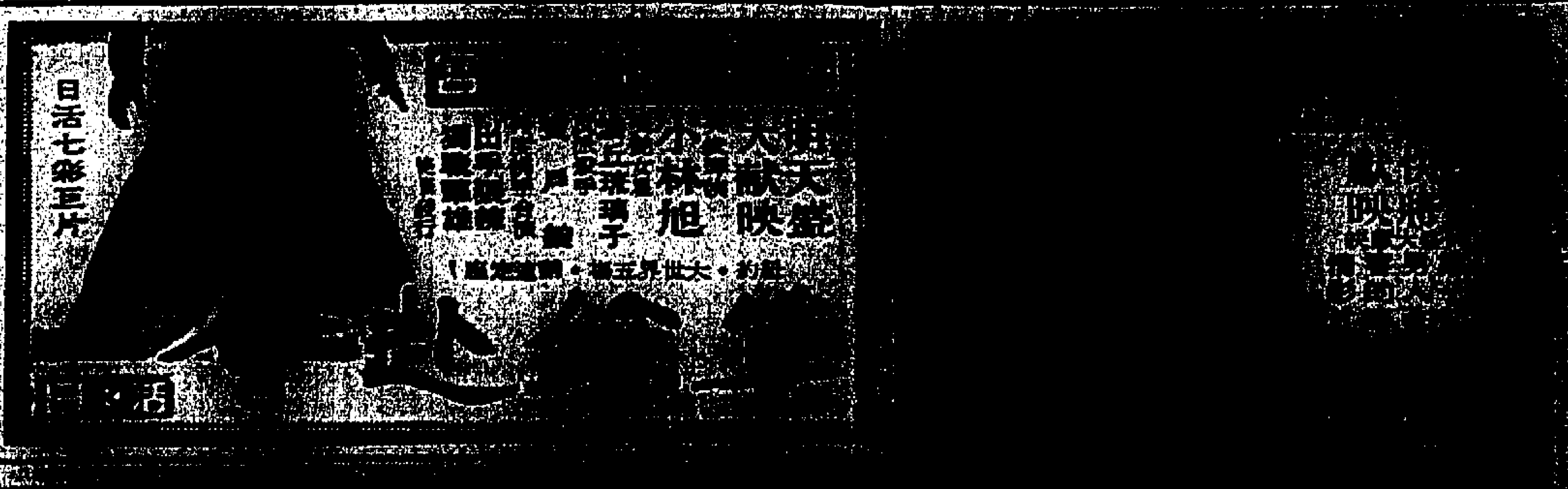
「有三個強盜搶新娘子，被我們趕走——呵，新娘已經搶回來了，你們怎樣謝我？」（一○）

永華
今天起
[illegible]

國寶
今天選映 法美公司最新歌舞音樂片
彩色七彩片上中文
龍王皮德士利主演
福至心靈
玉戒神魔
正場 五時半

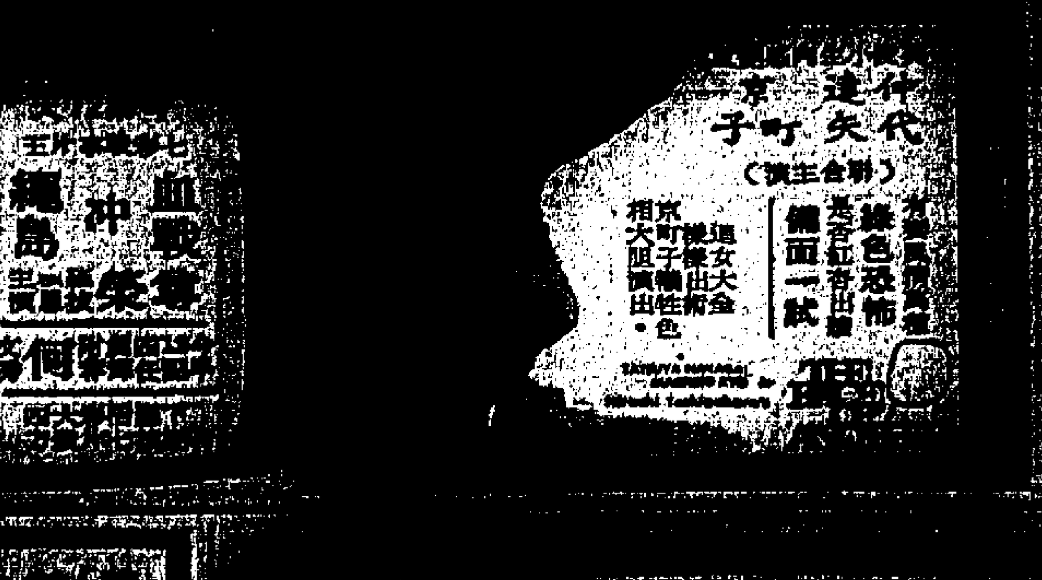
東城
十二點半 票價 六毫·一元·一元五毫
卡路賈納主演
三十連環奪命槍
七彩特藝
30 Winchesters For El Diablo

今早十點半選映
哥倫比亞巨製！兒童不宜觀看
春夢了無痕
DIAMOND HEDAD
明早 再生緣



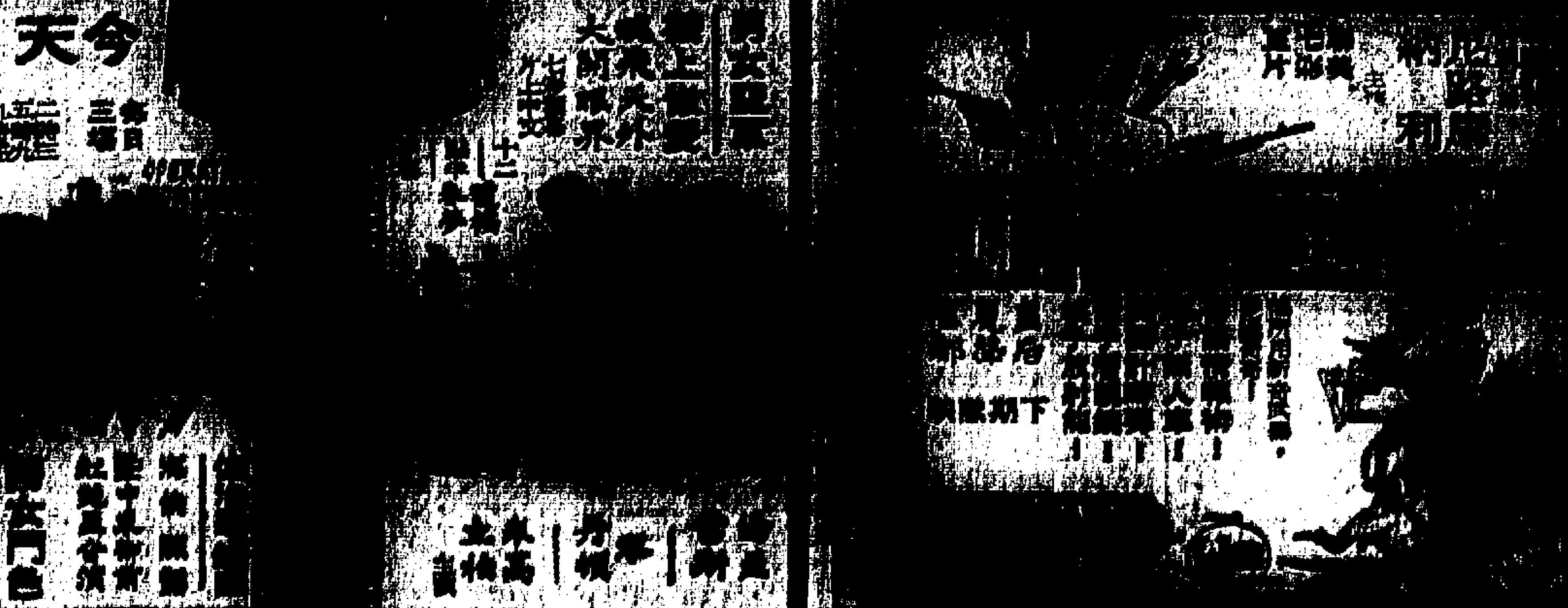
域多利
大富之家
林鳳主演
玉女心

英京 英華
小鹿之家
陸亞采
赤胆屠龍



留學英美各地的同學們：
各位身在海外，可曾每天懷念着香港親友們的生活近況，市面情形嗎？告訴你：
本報每天刊載[illegible]
如寄美國：空郵月付港幣十一元，平郵美金一元三角。
英國及歐洲：空郵月付港幣四十三元三角，平郵港幣七元六角。
工商日報有限公司 啓

啓德遊樂場
[illegible]



如刊登廣告者請撥電話七七三零七○八

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處

㈠中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八
㈡灣仔分城街十八號本報廣告部
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈣油麻地上海街三一九號老寶公司
㈤九龍城城南道中生金行（太子道四三三號）
㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）
㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）
⑭元朗康莊市場廣富街六號仁愛診所

吳淞街184

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶本報收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔	灣
180	1188
181	1189
182	1191
183	1192
186	1193
189	1194
1191	1196
1198	1199
1199	1201

租售

土瓜灣
高息舖位廉樓出售
接洽處：中環怡和大廈146號室
電話：230589

洋樓急售

洋樓廉售

洋樓廉售

旺舖租售

太子道

急售

永隆大廈分層 租售
深水埗青山道220—240號
O.H.I.J.K.M.N.P.Q.R.R. 各座之十樓十一樓十二樓特價廉售每層二萬元
地下舖位及樓上住宅有電梯獨立水錶免頂 〇平租廉售合電八九一三四六周洽

六樓出售

高尚洋樓

招租

風水旺樓

全層租售

舖位租售

泰西工業大廈招租（香港）
西環士美菲道12F——12G
建設新型，設備完善，每層面積一千七百呎，可分租，兩電梯，寬大貨車台，方便運輸，新月份起租。電話H43159 H43159

太安樓租

定昌大廈 廉租
德輔道中166—168號（先施對面）新型寫字樓
由250呎至1250呎
每呎一元起，洽於仁有限公司436222洽

半邊舖位

太安九樓

田舖平租

旺舖招租

單邊旺舖

港九舖租

平半邊舖

北角新樓

車房廉租（九龍）

電梯廠房免頂 平租
官塘道1155—1161號廠房六層面積3200呎；6500呎及9000呎任擇地下樓高十六呎高；上樓高十二呎適合輕重工業及貨倉由請移玉上址引看或電八九一三四六周洽

農地出租

旺舖免頂 平租

廳房八千

出讓

吳淞街

商業樓宇

單邊舖租

旺角廉樓

免頂平租

房廳分租

代請職工

小舖招租

驚人減租

出國廉讓

石屎廉讓

金櫃廉讓

名貴婦狗讓

小生意讓

買樓租住好

工具急讓

餐廳廉讓

招生

榮館急讓

酒庄平讓

影樓急讓

旺舖廉讓

托兒所

電視專科

英文打字 日文信札 婦女會計 速成學校
日夜冷氣開放旺角彌敦道717號八珍樓693463

香港法文學科日語學校 註冊
九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓。電話：679856
日文·英語會話·法文·英文文法·國語
打字·中英會計·速記·出入口班·德文
英語會話·天天上課·中英教師·初中高級·畢業授憑

珠算簿記

會計

國語 英語

車縫女裝

小學寄宿

招宿生

化粧科 儀態科 電髮科

英婦 速成會話
招初·中·高班 立案 香港商科語言書院安德烈博士主理
旺角彌敦道607號新興大廈三樓
電858440（大人對面）

學

香港商科語言書院 冷氣 立案
安德烈博士主理。即招日夜新生。電話八五八四四九
英文拼音·日文·德文·信札
英語會話·法文·國語·簿記
西班牙文·打字·珠算·文法
TOEFL班 模型雕塑班 出入口文員班 廣告畫裝飾班
旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）

學科分校 婦女香港
太子道144號電K806223
全部實用課程一個半月畢業
即招男女新生六月十四開課
㈠新法英文速記 ㈡香期特別班 ㈢洋行文員班 秘書實務班

香港汽車工程學院
夜學部擴班招生
故障急修工程——36小時速成
本月十四晚七時半開課 即學即成
專家教授 免費驗車
九龍太子道302號晚七至十時電：835134

新興羽毛花

科學電專

教授攝影

華南 函授會計 學校
用通訊方法函授中英文簿記，會計，備講義書全部中英文對照隨時可在家中學習不需到校授課可參加倫敦商會L.C.C.証書考試章程備索寄香港灣仔郵箱8043號收

待聘

李氏健身學院
男子柔道：教練金井千城
西洋拳班：教練阮自強
健身班：教練李劍鏘 楊斯斯
續招新生
院址：教會道十四號
電話：441882下午二時開始
院長：李劍琴

求職

市民秘書

香港大學

澳洲大學

聖保羅

廉價補習

徵求

收買舊傢俬

誠徵女友

徵三千元

良友 婚姻服務公司

徵求石屎

徵求妻子

誠徵女伴

徵求女傭

養種鷄

誠徵誼父母

誠求侶伴

聘請

四海保齡球場
誠聘下列各部職員

招男學徒

聘女教師

新界餐室

美加拿大英國 高薪 聘請各種工員

車縫女裝

萬達洋行聘中文打字
追求時代操業良機！錦繡前程切勿猶豫！

聘抄寫員

美國高薪聘請

時裝學徒

聘請女工

男女文員

PVC塑膠包裝 請看機

纖嘜廠請人

美國加拿大英國 高薪聘請

聘請教員

招請學徒

洋行誠聘

請練習生

無比石 油氣公司 美國總代理

啓事

承讓啓事

承頂聲明

尋訪

一九六八年青少年暑期活動填字有獎比賽

退股聲明

老婦稟音

僑港番禺同鄉會通告

領賻金

蔡恩頌女士

何朝中

尋陳彩蓮

尋訪

商業

泰源冷氣

冷氣機

卅元油漆

萬能角鋼

油漆裝修

NEC 超短波
AM/FM收音唱片拒机
售價$398.
總代理：太平貿易行 九龍彌敦道787(近旺角街口)
TEL.804301. 香港中環怡生銀行大廈地下5B

永勝牌熨斗
WINCO BRAND AUTOMATIC IRON 1000 WATT.
特售廿七元
西德製造 自動調節 熱度放收 隨意講究 開關方便 式樣耐用 安全價 品質電 永勝商行 電話七七三——一八六

泰國·越南 旅遊
探親 永久居留 代購廉價機票
九龍旺角新興大廈507室 電話842223 842787

居港延期

電視

百葉窗廉

昌記設計

打臘

服務社

油漆灰水

專改西裝

影印五毫
優待證

雨漏來了

影印

星加坡

打字機

比國具丸

木衣夾

NEC TELEVISION 安爾克牌
12吋手提電視機
售價$398元

修噴雲櫃

日馬星越泰 特快簽証
（代購機票回佣等）
泰馬久居·印尼·柬埔寨·台灣·巴西出入境·美加移民或旅遊

萬能角鋼

泰國越南 星加坡

雪櫃修理

五毫上門

膠膽板地

搬運

安全搬屋公司
675972 672704 444565

大誠搬屋公司
九龍881714 881730

港信搬屋
九：840909 港：434789

鴻記搬屋
K三零二五二 K八四三七三七

江記專門搬屋
九龍電話三零八八一八
大小搬運 平過港九 廿五元

大勝專門搬屋
三十元

風濕筋痛丹

尿病靈丹

大補泡藥

氣功

血壓

胃病專家

男性化

尿病